

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

政府總部輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

公告

Anúncio

茲公佈，為填補政府總部輔助部門以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機五缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年五月二十九日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將政府總部輔助部門專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門擺華巷五號政府總部輔助部門大樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於政府總部輔助部門網頁（<https://www.sasg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<https://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月五日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva, n.º 5, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas dos SASG (<https://www.sasg.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo/>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, de prestação de provas, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, dos SASG, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 29 de Maio de 2019.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 5 de Julho de 2019.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

告示

Édito

茲公佈，現有政府總部輔助部門已故不具期限的行政任用合同第四職階輕型車輛司機黃瑞昌的事實婚關係人戴明麗、未成年兒子黃駿賢及黃麒峰申請死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償，如有人士認為亦具權利領取上述津貼及補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向政府總部輔助部門申請應有之權益。如上述期限內未接獲任何異議，則接納現申請人之要求。

二零一九年七月五日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

（是項刊登費用為 \$1,020.00）

Faz-se público que, tendo Tai Meng Lai, Wong Chon In e Wong Kei Fong, respectivamente unida de facto e filhos menores de Wong Soi Cheong, que foi em vida motorista de ligeiros, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, requerido, por falecimento deste, os subsídios por morte e de funeral, bem como outras compensações pecuniárias, devem todos os que se julguem com direito à percepção dos mesmos subsídios e compensações, requerer aos Serviços de Apoio da Sede do Governo, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 5 de Julho de 2019.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 020,00)

社會文化司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

名單

Lista

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人及私人機構財政資助的有關規定，社會文化司司長辦公室現公佈二零一九年第二季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura publicar a lista dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2019:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montante subsidiado	目的 Finalidade
澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	2019年6月3日	\$ 10,000,000.00	2019年部分活動經費。 Financiamento parcial para a realização de actividades em 2019.

二零一九年七月三日於社會文化司司長辦公室

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 3 de Julho de 2019.

辦公室主任 葉炳權

O Chefe do Gabinete, *Ip Peng Kin*.

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

立法會

ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

公告

Anúncio

根據第3/2000號法律《立法會立法屆及議員章程》第十八條第二款及《立法會議事規則》第十一條b)項的規定並為產生有關效力，茲公佈，曾任立法會主席的賀一誠議員於二零一九年六月二十日提交書面聲明放棄其議員資格，資格的放棄已於二零一九年七月五日在立法會全體會議上宣佈並於同日產生效力。

Nos termos e para os efeitos do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 3/2000 — Da Legislatura e do Estatuto dos Deputados à Assembleia Legislativa —, e da alínea b) do artigo 11.º do Regimento da Assembleia Legislativa, faz-se público, que por declaração escrita datada de 20 de Junho de 2019, o Deputado Ho Iat Seng, que exerceu o cargo de presidente desta Assembleia Legislativa, renunciou ao seu mandato de Deputado, tendo a renúncia sido comunicada ao Plenário da Assembleia Legislativa na reunião realizada no dia 5 de Julho de 2019, data em que produziu efeitos.

二零一九年七月五日於立法會

Assembleia Legislativa, aos 5 de Julho de 2019.

立法會執行委員會：

A Mesa da Assembleia Legislativa.

崔世昌 (副主席)

Chui Sai Cheong (Vice-Presidente).

高開賢 (第一秘書)

Kou Hoi In (1.º Secretário).

陳虹 (第二秘書)

Chan Hong (2.ª Secretária).

(是項刊登費用為 \$986.00)

(Custo desta publicação \$ 986,00)

印務局

IMPrensa Oficial

通告

Aviso

茲公佈，在為填補印務局一般行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員編制內兩個職缺及以行政任用

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais da Imprensa Oficial, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de

合同制度填補的一個職缺，以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本局定於二零一九年八月二十二日至九月十九日下午二時四十分至下午七時二十分為參加職務能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間約二十分鐘。考試地點為澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓印務局。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年七月十七日張貼於澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓地下的印務局接待處。准考人可於辦公時間（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），到上述地點查閱，並上載於本局網頁（<http://www.io.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月十二日於印務局

局長 陳日鴻

provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos no quadro e um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nesta Imprensa, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2017, a entrevista de selecção demorará cerca de 20 minutos, terá lugar de 22 de Agosto até 19 de Setembro de 2019, no período das 14,40 às 19,20 horas e será realizada na Imprensa Oficial, sita no Edifício Multifuncional do Governo no Lote O1 dos Aterros de Pac On, Taipa, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 17 de Julho de 2019, no balcão de atendimento da Imprensa Oficial, sito no Edifício Multifuncional do Governo no Lote O1 dos Aterros de Pac On, r/c, Taipa, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica da Imprensa Oficial — <http://www.io.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/>

Imprensa Oficial, aos 12 de Julho de 2019.

O Administrador, *Chan Iat Hong*.

市政署

公告

第03/DGF/2019號公開招標

為2020至2022年度市政署設施進行滅蟲鼠、殺滅及防止白蟻服務

按照二零一九年三月二十二日市政署管理委員會決議，現就“為2020至2022年度市政署設施進行滅蟲鼠、殺滅及防止白蟻服務”而進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁（<http://www.iam.gov.mo/>）免費下

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncio

Concurso Público n.º 03/DGF/2019

Prestação de serviços de extermínio de insectos, desratização, extermínio e prevenção de térmitas para as instalações do IAM durante 2020 e 2022

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, tomada na sessão de 22 de Março de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de extermínio de insectos, desratização, extermínio e prevenção de térmitas para as instalações do IAM durante 2020 e 2022».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos e Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo/>). Se os concorrentes quiserem descarregar os

載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零一九年八月一日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣伍萬元正（\$50,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保書，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一九年八月二日上午十時，於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場6字樓培訓中心舉行。

二零一九年七月二日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$2,209.00）

documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 1 de Agosto de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito no rés-do-chão do Edifício do IAM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 50 000,00 (cinquenta mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em numerário, garantia bancária ou cheque em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais».

O acto público do concurso realizar-se-á no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 6.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 2 de Agosto de 2019.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 2 de Julho de 2019.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 2 209,00)

法律及司法培訓中心

通告

茲公佈根據第7/2004號法律及第30/2004號行政法規的相關規定、經法律及司法培訓中心教學委員會建議、由終審法院院長於二零一九年七月五日批示核准、本通告附件內所列的法院首席書記員晉升培訓課程大綱。

二零一九年七月十日於法律及司法培訓中心

教學委員會主席 Manuel Marcelino Escovar Trigo

附件

法院首席書記員晉升培訓課程大綱

第一部分

1. 本課程共210課時，將於法律及司法培訓中心舉行。課程分為：

1.1. 理論課及實踐課，旨在讓學員熟習擔任法院首席書記員職務所須的知識；

CENTRO DE FORMAÇÃO JURÍDICA E JUDICIÁRIA

Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Presidente do Tribunal de Última Instância, datado de 5 de Julho de 2019, e nos termos da Lei n.º 7/2004 e do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, sob proposta do Conselho Pedagógico do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, foi aprovado o programa do curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal, que consta em anexo ao presente aviso.

Centro de Formação Jurídica e Judiciária, aos 10 de Julho de 2019.

O Presidente do Conselho Pedagógico, *Manuel Marcelino Escovar Trigo*.

ANEXO

Programa do curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal

I

1. O curso de formação tem a duração de 210 horas, decorre no Centro de Formação Jurídica e Judiciária, e compreende:

1.1. Aulas teóricas e práticas, que visam proporcionar aos formandos o aprofundamento dos conhecimentos necessários ao desempenho das funções de escrivão judicial principal;

1.2. 座談會、討論會及學習考察，旨在向學員講授對擔任該職務有用的特定事務的現況。

1.2. Conferências, debates e visitas de estudo, que têm como objectivo promover a actualização em determinados assuntos com interesse para o exercício das respectivas funções.

第二部分

II

2. 上述的理論課及實踐課共佔173課時，包括：

2. O programa das matérias a ministrar no âmbito das aulas teóricas e práticas, com a duração total de 173 horas, é o seguinte:

2.1. 民法知識 (25課時)：

2.1. Noções de direito civil (25 horas)

——親屬法及繼承法；

– Temas de direito da família e de direito das sucessões;

——一般債法：

– Temas de direito das obrigações em geral:

——債之淵源；

– Fontes das obrigações;

——債之類型；

– Modalidades das obrigações;

——債權及債務之移轉；

– Transmissão de créditos e de dívidas;

——債之一般擔保；

– Garantia geral das obrigações;

——債之特別擔保；

– Garantias especiais das obrigações;

——債務之履行及不履行；

– Cumprimento e não cumprimento das obrigações;

——履行以外之債務消滅原因。

– Causas de extinção das obrigações além do cumprimento.

2.2. 刑法知識 (20課時)：

2.2. Noções de direito penal (20 horas)

——刑事法律在時間上及空間上的適用 (適用於澳門特別行政區的中華人民共和國法律)；

– Aplicação da lei penal no tempo e no espaço (Leis da República Popular da China aplicáveis na Região Administrativa Especial de Macau);

——刑事法律的更替；

– Sucessão de leis penais;

——不法事實 (作為及不作為)；

– Facto ilícito (acção e omissão);

——特定故意犯罪及意圖犯罪；

– Crimes com dolo específico e crimes de intenção;

——阻卻責任 (不法性及罪過) 的事由；

– Causas de exclusão da responsabilidade (da ilicitude e da culpa);

——刑罰：選擇及確定；

– Penas: escolha e determinação;

——刑法典的分則及單行刑法：

– Parte especial do Código Penal e legislação penal avulsa:

——詐騙罪，電腦詐騙罪，信任之濫用罪，盜竊罪及搶劫罪。

– Crimes de burla, burla informática, abuso de confiança, furto e roubo.

2.3. 行政法知識 (10課時)：

2.3. Noções de direito administrativo (10 horas)

——澳門特別行政區的行政組織；

– Organização administrativa da RAEM;

——行政程序；

– Procedimento administrativo;

——行政程序各階段：

– Fases do procedimento administrativo:

——初始階段；

– Fase inicial;

- | | |
|---------------------------|--|
| ——調查階段； | — Fase instrutória; |
| ——準備階段； | — Fase de preparação; |
| ——構成階段； | — Fase constitutiva; |
| ——補充階段。 | — Fase complementar. |
| 2.4. 勞動法知識 (10 課時)： | 2.4. Noções de direito do trabalho (10 horas) |
| ——勞動合同； | — Contrato de trabalho; |
| ——工作意外及職業病所引致之損害之彌補之法律制度。 | — O regime aplicável à reparação dos danos emergentes dos acidentes de trabalho e doenças profissionais. |
| 2.5. 民事訴訟法 (40 課時)： | 2.5. Direito processual civil (40 horas) |
| ——一般概念及基本原則； | — Noções gerais e princípios fundamentais; |
| ——保全程序； | — Procedimentos cautelares; |
| ——訴訟形式； | — Formas de processo; |
| ——普通宣告訴訟程序：通常及簡易； | — Processo comum de declaração ordinário e sumário; |
| ——普通執行程序：一般規定。 | — Processo comum de execução: Disposições gerais. |
| 2.6. 刑事訴訟法 (20 課時)： | 2.6. Direito processual penal (20 horas) |
| ——普通訴訟程序： | — Processo comum: |
| ——一般規定； | — Disposições gerais; |
| ——犯罪消息； | — Notícia do crime; |
| ——偵查； | — Inquérito; |
| ——取證； | — Prova; |
| ——強制措施及財產擔保措施； | — Medidas de coacção e de garantia patrimonial; |
| ——偵查終結； | — Encerramento do inquérito; |
| ——歸檔； | — Despacho de arquivamento; |
| ——控訴； | — Acusação; |
| ——自訴程序； | — Procedimento dependente de acusação particular; |
| ——預審； | — Instrução; |
| ——審判： | — Julgamento: |
| ——缺席審判程序； | — Julgamento na ausência; |
| ——上訴； | — Recursos; |
| ——特別訴訟程序； | — Processos especiais; |
| ——刑罰執行。 | — Execução de penas. |

2.7. 勞動訴訟法 (10課時) :

——勞動民事訴訟程序:

——試行調解;

——爭訟階段;

——會診鑑定。

——勞動輕微違反訴訟程序。

2.8. 行政訴訟 (10課時) :

——司法上訴:

——訴訟前提;

——訴訟階段;

——訴;

——保全程序。

2.9. 接待技巧及公共關係 (8課時)

2.10. 實用中文及葡文 (20課時) :

——實用中文;

——實用葡文。

第三部分

3.1. 座談會及討論會共佔19課時, 包括:

——澳門特別行政區政治組織及司法組織 (3課時);

——訴訟費用、會計及出納 (6課時);

——職業道德 (2課時);

——電腦技術 (2課時);

——打擊毒品犯罪 (3課時);

——民事及刑事的區際司法合作 (3課時)。

3.2. 課程可安排2小時到登記局及公證署的學習考察, 或在第二部分上課期間進行與相關科目有關的學習考察。

第四部分

4. 培訓課程還將加入下列對培訓屬重要的補充課目, 共16課時:

——未成年人社會保護制度 (5課時);

2.7. Direito processual do trabalho (10 horas)

— Processo civil do trabalho:

— Tentativa de conciliação;

— Fase contenciosa;

— Exame por junta médica.

— Processo contravençional de trabalho.

2.8. Contencioso administrativo (10 horas)

— Recurso contencioso:

— Pressupostos processuais;

— Marcha do processo;

— Acções;

— Procedimentos conservatórios.

2.9. Técnicas de atendimento e relações públicas (8 horas)

2.10. Chinês e português funcional (20 horas)

— Chinês funcional;

— Português funcional.

III

3.1. O programa das conferências e debates, com a duração total de 19 horas, é o seguinte:

— Organização política e organização judiciária da RAEM (3 horas);

— Custas, contabilidade e tesouraria (6 horas);

— Deontologia (2 horas);

— Informática (2 horas);

— Combate à criminalidade de tráfico de estupefacientes (3 horas);

— Cooperação judiciária inter-regional em matéria civil e criminal (3 horas).

3.2. O programa de formação inclui ainda uma visita de estudo, de 2 horas, a uma Conservatória e a um Cartório Notarial, ou outras a incluir no âmbito e horário das matérias referidas em II.

IV

4. O curso de formação integra ainda as seguintes matérias com interesse para a formação, num total de 16 horas:

— Regime de protecção social de jurisdição de menores (5 horas);

——司法援助 (2 課時) ;

— Apoio judiciário (2 horas);

——登記及公證 (6 課時) ;

— Registos e notariado (6 horas);

——刑事紀錄 (3 課時) 。

— Registo criminal (3 horas).

第五部分

V

5.1. 根據第30/2004號行政法規第三十八條規定，出現下列情況的學員，將被取消修讀培訓課程的資格：

5.1. Para efeitos do disposto no artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, determinam a exclusão do curso de formação:

5.1.1. 三次連續或間斷的不合理缺勤；

5.1.1. Três (3) faltas injustificadas, seguidas ou interpoladas;

5.1.2. 二十一次連續或間斷的合理缺勤。

5.1.2. Vinte e uma (21) faltas justificadas, seguidas ou interpoladas.

5.2. 修讀培訓課程期間，未能出席整天或部分培訓，皆視為一次缺勤。

5.2. Durante o Curso de Formação, uma (1) falta corresponde à ausência do formando durante a totalidade ou parte de cada período diário de formação.

5.3. 將適用經適當調整後的公共行政工作人員一般制度中的規定，以界定缺勤是否為合理缺勤。

5.3. Para efeitos de justificação de faltas, aplicar-se-á o disposto no regime geral previsto para os trabalhadores da Administração Pública, com as devidas adaptações.

(是項刊登費用為 \$10,000.00)

(Custo desta publicação \$ 10 000,00)

財 政 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

名 單

Listas

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零一九年第二季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊核數師清單：

2.ª relação trimestral do ano 2019 de auditores de contas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
211	勞建青 LO KIN CHING JOSEPH	澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場19樓H-N座 AV. DO INFANTE D. HENRIQUE, NO. 43-53A, 19 ANDAR H-N, THE MACAU SQUARE APARTMENT, MACAU	於二零一九年四月八日中止註冊 Inscrição suspensa em 8/4/2019
995	曾劭獅 CHANG FILIPE	澳門俾利喇街10-B號恆富大廈地下A座	於二零一九年四月三日註冊為核數師 Registado como auditor de contas em 3/4/2019

根據《核數師暨會計師註冊委員會規章》第八條第二款制定二零一九年第二季度於核數師暨會計師註冊委員會的註冊會計師清單：

2.ª relação trimestral do ano 2019 de contabilistas registados na Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas, elaborada para o efeito do n.º 2 do artigo 8.º do Regulamento da Comissão de Registo dos Auditores e dos Contabilistas:

註冊編號 N.º de reg.	姓名 Nome	職業住所 Domicílio profissional	備註 Nota
962	吳柏麟 NG PAK LUN ALAN	澳門新馬路39號21樓	於二零一九年四月八日中止註冊 Inscrição suspensa em 8/4/2019

核數師暨會計師註冊委員會主席 容光亮

O Presidente da CRAC, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$1,779.00)

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

司庫活動組
Sector de Operações de Tesouraria

二零一九年四月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Abril de 2019

說明 Descriptivo	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino	合共 Total
期初結餘 Saldo inicial			
本月收入 Recebimentos do mês :			
預算收入 (*) Receitas orçamentais (*)	\$ 750,316,685.90	\$ 1,486,557,329.07	\$ 2,236,874,014.97
非預算收入 Receitas extra-orçamentais	\$ 11,760,004,190.91	\$ 4,127,355,823.43	\$ 15,887,360,014.34
合計 Soma	\$ 12,510,320,876.81	\$ 5,613,913,152.50	\$ 18,124,234,029.31
本月支出 Pagamentos do mês :			
預算支出 Pagamentos orçamentais	\$ 11,958,304,041.41	\$ 4,386,151,162.05	\$ 16,344,455,203.46
非預算支出 Pagamentos extra-orçamentais	\$ 1,158,304,041.41	\$ 3,766,420,379.62	\$ 4,924,724,421.03
合計 Soma	\$ 12,510,320,876.81	\$ 5,613,913,152.50	\$ 18,124,234,029.31
期末結餘 Saldo final			
Desenvolvimento do saldo final			
a) 於澳門金融管理局之存款 Depósito na AMCM	\$ 1,196,549,070,425.03	\$ 1,115,704,464,953.30	\$ 2,312,253,535,378.33
b) 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	-	12,861,151.20	12,861,151.20
c) 稅務執行 Execução fiscais	-	85,440,354.17	85,440,354.17
d) 保證金 Cauções	-	792,721,988.69	792,721,988.69
e) 現金分享計劃/現金補助 Plano de participação/Apoio pecuniários	-	3,319,300.00	3,319,300.00
f) 其他負債性活動 Outras operações passivas	-	9,489,186.05	9,489,186.05
g) 預算撥款之墊支 Adiantamentos de créditos orçamentais	-	1,563,242,767.78	1,563,242,767.78
h) 其他資產性活動 Outras operações activas	-	3,660,667.28	3,660,667.28
借方結餘 Saldo devedor	-	1,115,704,464,953.30	1,115,704,464,953.30
貸方結餘 Saldo credor	-	-	-
借方結餘 Saldo devedor	-	12,861,151.20	12,861,151.20
貸方結餘 Saldo credor	-	-	-
借方結餘 Saldo devedor	-	85,440,354.17	85,440,354.17
貸方結餘 Saldo credor	-	-	-
借方結餘 Saldo devedor	-	792,721,988.69	792,721,988.69
貸方結餘 Saldo credor	-	-	-
借方結餘 Saldo devedor	-	3,319,300.00	3,319,300.00
貸方結餘 Saldo credor	-	-	-
借方結餘 Saldo devedor	-	9,489,186.05	9,489,186.05
貸方結餘 Saldo credor	-	-	-
借方結餘 Saldo devedor	-	1,563,242,767.78	1,563,242,767.78
貸方結餘 Saldo credor	-	3,660,667.28	3,660,667.28

(*) 預算收入項目包括從支付中扣減之退回款項，金額為澳門幣\$637,694.20元。

As receitas orçamentais incluem as reposições abatidas nos pagamentos, no montante de MOP \$637 694.20.

二零一九年七月九日於財政局

司庫活動組組長 高樂士

公共會計廳廳長 鄧世杰

財政局局長 谷光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 9 de Julho de 2019.

O Chefe do SOT, *Carlos A.N. Alves*.

O Chefe do DCP, *Tang Sai Kit*.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$3,720)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

統計暨普查局

公告

茲公佈，為填補統計暨普查局編制內公共行政管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月十三日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將統計暨普查局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsec.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月十日於統計暨普查局

局長 楊名就

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.os 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsec.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão e administração, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 13 de Fevereiro de 2019.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 10 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Jeong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

澳門貿易投資促進局

公告

第005/CON-IPIM/2019號公開招標

根據經濟財政司司長於二零一九年六月二十日作出的批示，澳門貿易投資促進局為提供「2020年及2021年參加商務會展旅遊展會——澳門館」的設計及搭建服務進行公開招標。有意投標者可從二零一九年七月十七日起，至二零一九年八月一日止，於辦公日上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分（星期一至四）或五時三十分（星期五），前往澳門友誼大馬路918號世貿中心四樓澳門貿易投資促進局會展發展及活動推廣廳查閱招標卷宗，或於澳門友誼大馬路918號世貿中心四樓接待處繳付澳門幣貳佰圓正（\$200.00）之費用，以取得招標卷宗的影印本。

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

Anúncio

Concurso Público n.º 005/CON-IPIM/2019

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 20 de Junho de 2019, se encontra aberto o concurso público para fornecimento de serviços de *design* e construção do «Pavilhão de Macau no âmbito da participação nas convenções e exposições comerciais e de promoção turística nos anos de 2020 e 2021», para o Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau (IPIM). Os interessados podem consultar, desde o dia 17 de Julho de 2019 até ao dia 1 de Agosto de 2019, o processo do concurso no Departamento de Actividades Promocionais e de Desenvolvimento de Convenções e Exposições do IPIM, sito na Avenida da Amizade, n.º 918, Edf. World Trade Centre, 4.º andar, Macau, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas, e das 14,30 às 17,45 horas (2.ª a 5.ª feira) ou às 17,30 horas (6.ª feira), podendo ainda adquirir fotocópia do processo do concurso ao preço de duzentas patacas (\$200,00), no Centro de Atendimento do IPIM, sito no 4.º andar do mesmo edifício.

為投標者安排的說明會，將於二零一九年七月十九日下午三時在澳門宋玉生廣場263號「中土大廈」十九樓澳門貿易投資促進局會議室舉行。

投標書應交往澳門友誼大馬路918號世貿中心四樓澳門貿易投資促進局接待處。遞交投標書之截止時間為二零一九年八月一日下午五時正。

開標將於二零一九年八月二日上午十時在澳門宋玉生廣場263號「中土大廈」十九樓澳門貿易投資促進局會議室舉行。根據七月六日第63/85/M號法令的規定，投標人或其法定代表應提交相關證明文件（參見招標方案第8.3項）出席開標會議。

投標者須透過銀行本票形式或銀行擔保向澳門貿易投資促進局提交澳門幣貳拾壹萬伍仟陸佰圓正（\$215,600.00）作為臨時擔保。

二零一九年七月十七日於澳門貿易投資促進局

主席 劉關華

（是項刊登費用為 \$2,402.00）

A sessão de esclarecimentos destinada ao presente concurso realizar-se-á na sala de reunião do IPIM, sita no 19.º andar do Edifício China Civil Plaza, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 263, Macau, no dia 19 de Julho de 2019, pelas 15,00 horas.

As propostas devem ser entregues na recepção do IPIM, sita na Avenida da Amizade, n.º 918, Edf. World Trade Centre, 4.º andar, Macau. O prazo para a entrega das propostas terminará às 17,00 horas do dia 1 de Agosto de 2019.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á na sala de reunião do IPIM acima mencionada, no 19.º andar do Edifício China Civil Plaza, no dia 2 de Agosto de 2019, pelas 10,00 horas. Nos termos do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou seus representantes legais devem apresentar os respectivos documentos comprovativos (vide 8.3 do programa do concurso) para efeitos de assistirem ao acto de abertura das propostas.

Os concorrentes devem prestar uma caução provisória no valor de duzentas e quinze mil e seiscentas patacas (\$215 600,00), por ordem de caixa ou através da garantia bancária do valor equivalente.

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau, aos 17 de Julho de 2019.

A Presidente, substituta, do Instituto, *Irene Va Kuan Lau*.

(Custo desta publicação \$ 2 402,00)

澳門保安部隊事務局

公告

茲公佈，為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的勤雜人員職程第一職階勤雜人員（雜役範疇）三十三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考通告。現根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人甄選面試成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於澳門保安部隊網頁（<http://www.fsm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica das Forças de Segurança de Macau — <http://www.fsm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de trinta e três lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de servente, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019.

二零一九年七月四日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

第23/2019/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零一九年七月九日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「CTP出版機」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門幣壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

投標人必須按本局安排的時間出席有關物品安裝地點之視察及評估現場環境，且於二零一九年七月二十四日中午十二時前通知本局行政管理廳（電話：87997353，傳真：87997340）出席視察的代表（不多於兩名）姓名。

——視察時間：二零一九年七月二十五日上午十時三十分。

——集合地點：治安警察局輔助及服務警司處。

標書必須於二零一九年八月二十一日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$17,000.00（澳門幣壹萬柒仟元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Julho de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

Concurso Público n.º 23/2019/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Julho de 2019, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «CTP Equipment».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo-se ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

Os concorrentes devem assistir à sessão de observação do local de montagem do referido artigo na data e hora indicadas pela DSFSM e efectuar a avaliação do ambiente *in-loco*, bem como devem informar o Departamento de Administração desta Direcção dos nomes dos representantes (dois representantes no máximo), através do n.º de telefone 87997353 ou n.º de fax 87997340, até às 12,00 horas do dia 24 de Julho de 2019.

Data e hora de início da sessão de observação: às 10,30 horas do dia 25 de Julho de 2019.

Local de concentração: Comissariado de Apoio e Serviços do Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP).

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 21 de Agosto de 2019. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$17 000,00 (dezassete mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de

保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零一九年八月二十二日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零一九年七月二十九日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零一九年七月十日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$3,228.00)

levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 22 de Agosto de 2019. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 29 de Julho de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Julho de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 3 228,00)

司 法 警 察 局

通 告

茲公佈，司法警察局通過考核方式進行對外開考，取錄及格者就讀培訓課程和進行實習，以填補編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員四十缺，有關開考通告刊登於二零一八年四月二十五日第十七期第二組《澳門特別行政區公報》，本局定於二零一九年七月二十二日至二十六日、二十九日及三十日上午九時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學（橫琴校區）——澳大運動場舉行體能測驗。

參加體能測驗的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年七月十七日張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心（長崎街23號入口），准考人亦可透過設置於本局大樓及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網頁：www.pj.gov.mo。

二零一九年七月十二日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Aviso

Torna-se público que, o concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de quarenta lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2018, as provas de aptidão física serão realizadas nos dias 22 a 26, 29 e 30 de Julho de 2019, às 9,00 horas, no Estádio da Universidade de Macau (Campus da Universidade de Macau na Ilha de Hengqin), sito na Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização das provas de aptidão física, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 17 de Julho de 2019, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser ainda consultadas nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAI, bem como no sítio da *internet* desta Polícia: www.pj.gov.mo.

Polícia Judiciária, aos 12 de Julho de 2019.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

名單

Lista

為履行有關給予個人和私立機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，衛生局現公佈二零一九年第二季度獲資助的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vêm os Serviços de Saúde publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2019:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	01/04/2019	\$116,400.00	二零一八年八至十二月輔導活動資助。 Apoio financeiro para actividades de aconselhamento relativo aos meses de Agosto a Dezembro de 2018.
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	01/04/2019	\$302,437.50	門診服務一月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Janeiro.
	16/04/2019	\$213,687.50	門診服務二月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/05/2019	\$282,937.50	門診服務三月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Março.
	21/05/2019	\$1,120.00	愛滋病快速測試一至三月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de teste rápido da SIDA, relativo aos meses de Janeiro a Março.
	21/06/2019	\$259,812.50	門診服務四月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Abril.
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	03/04/2019	\$24,435,000.00	澳門鏡湖護理學院第一期協議資助。 Subsídio protocolar para o Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau, relativo à 1.ª prestação.
	03/04/2019	\$1,345,150.00	醫學交流培訓基金第一期協議資助。 Subsídio protocolar para o Fundo de Intercâmbio e Formação, relativo à 1.ª prestação.
	03/04/2019	\$3,860,910.00	二月份非轉介心科病人醫療費用的協議資助。 Subsídio protocolar para financiamento das despesas médicas dos doentes do foro cardíaco não transferidos pelo CHCSJ, relativo ao mês de Fevereiro.
	03/04/2019	\$31,641,512.00	二月份提供住院服務的協議資助。 Subsídio protocolar para o serviço de internamento, relativo ao mês de Fevereiro.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	10/04/2019	\$19,792,050.00	鏡湖醫院醫護人員培訓津貼第一期協議資助。 Subsídio protocolar para a formação do pessoal médico do Hospital Kiang Wu, relativo à 1.ª prestação.
	10/04/2019	\$1,303,309.00	二月份提供特殊檢查項目的協議資助。 Subsídio protocolar para realização de análises clínicas, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/04/2019	\$2,134,000.00	二月份對康寧中心的協議資助。 Subsídio protocolar ao Centro Hong Ling, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/04/2019	\$4,332,483.00	一月份提供門診、急診和防疫站服務的協議資助。 Subsídio protocolar para a prestação de consultas externas, serviços de urgência e vacinação, relativo ao mês de Janeiro.
	10/04/2019	\$73,500.00	一月份提供新生兒聽力篩查服務的協議資助。 Subsídio protocolar para a prestação do serviço de rastreio auditivo neonatal, relativo ao mês de Janeiro.
	29/04/2019	\$96,900.00	子宮頸癌篩查二月份的化驗費。 Prestação do serviço de análise laboratorial do cancro cervical, relativo ao mês de Fevereiro.
	16/05/2019	\$1,029,300.00	二零一八年十二月份提供住院服務（兒科）的協議資助。 Subsídio protocolar para o serviço de internamento (pediatria), relativo ao mês de Dezembro de 2018.
	16/05/2019	\$2,387,600.00	二零一八年八至十二月份提供住院服務（持殘疾評估登記證人士）的協議資助。 Subsídio protocolar para o serviço de internamento (doentes portadores do cartão de registo de avaliação de deficiência), relativo aos meses de Agosto a Dezembro de 2018.
	16/05/2019	\$473,547.00	二零一八年十二月份提供特殊檢查項目的協議資助。 Subsídio protocolar para realização de análises clínicas, relativo ao mês de Dezembro de 2018.
	16/05/2019	\$5,491,971.00	一月份非轉介心科病人醫療費用的協議資助。 Subsídio protocolar para financiamento das despesas médicas dos doentes do foro cardíaco não transferidos pelo CHCSJ, relativo ao mês de Janeiro.
16/05/2019	\$208,376.00	三月份提供特殊檢查項目的協議資助。 Subsídio protocolar para realização de análises clínicas, relativo ao mês de Março.	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	16/05/2019	\$2,293,600.00	三月份對康寧中心的協議資助。 Subsídio protocolar ao Centro Hong Ling, relativo ao mês de Março.
	16/05/2019	\$32,401,372.00	三月份提供住院服務的協議資助。 Subsídio protocolar para o serviço de internamento, relativo ao mês de Março.
	24/05/2019	\$12,144,369.00	三月份非轉介心科病人醫療費用的協議資助。 Subsídio protocolar para financiamento das despesas médicas dos doentes do foro cardíaco não transferidos pelo CHCSJ, relativo ao mês de Março.
	24/05/2019	\$3,357,923.00	二月份提供門診、急診和防疫站服務的協議資助。 Subsídio protocolar para a prestação de consultas externas, serviços de urgência e vacinação, relativo ao mês de Fevereiro.
	24/05/2019	\$4,036,483.00	三月份提供門診、急診和防疫站服務的協議資助。 Subsídio protocolar para a prestação de consultas externas, serviços de urgência e vacinação, relativo ao mês de Março.
	24/05/2019	\$89,600.00	二月份提供新生兒聽力篩查服務的協議資助。 Subsídio protocolar para a prestação do serviço de rastreio auditivo neonatal, relativo ao mês de Fevereiro.
	24/05/2019	\$91,700.00	三月份提供新生兒聽力篩查服務的協議資助。 Subsídio protocolar para a prestação do serviço de rastreio auditivo neonatal, relativo ao mês de Março.
	19/06/2019	\$35,162,505.00	四月份提供住院服務的協議資助。 Subsídio protocolar para o serviço de internamento, relativo ao mês de Abril.
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	04/04/2019	\$2,840,040.17	門診服務四月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Abril.
	10/05/2019	\$2,840,040.17	門診服務五月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Maio.
	10/06/2019	\$2,840,040.17	門診服務六月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Junho.
澳門明愛 Caritas de Macau	04/04/2019	\$104,922.61	澳門明愛屬下院舍提供醫療服務四月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao mês de Abril.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門明愛 Caritas de Macau	10/05/2019	\$104,922.61	澳門明愛屬下院舍提供醫療服務五月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao mês de Maio.
	10/06/2019	\$104,922.61	澳門明愛屬下院舍提供醫療服務六月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica nos asilos dependentes da Caritas de Macau, relativo ao mês de Junho.
澳門特別行政區紅十字會 Cruz Vermelha da Região Administrativa Especial de Macau	04/04/2019	\$383,417.50	護送病人服務四月份資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo ao mês de Abril.
	10/05/2019	\$383,417.50	護送病人服務五月份資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo ao mês de Maio.
	10/06/2019	\$383,417.50	護送病人服務六月份資助。 Apoio financeiro para o transporte de doentes, relativo ao mês de Junho.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	04/04/2019	\$37,100.00	澳門仁慈堂屬下安老院提供醫療服務四月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao mês de Abril.
	09/05/2019	\$37,100.00	澳門仁慈堂屬下安老院提供醫療服務五月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao mês de Maio.
	10/06/2019	\$37,100.00	澳門仁慈堂屬下安老院提供醫療服務六月份資助。 Subsídio para a prestação de assistência médica no Lar de Nossa Senhora da Misericórdia, relativo ao mês de Junho.
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados da SIDA em Macau	04/04/2019	\$54,262.50	愛滋病預防推廣項目四月份資助。 Apoio financeiro para o projecto de promoção na área de prevenção da SIDA, relativo ao mês de Abril.
	09/05/2019	\$54,262.50	愛滋病預防推廣項目五月份資助。 Apoio financeiro para o projecto de promoção na área de prevenção da SIDA, relativo ao mês de Maio.
	10/06/2019	\$54,262.50	愛滋病預防推廣項目六月份資助。 Apoio financeiro para o projecto de promoção na área de prevenção da SIDA, relativo ao mês de Junho.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
無煙澳門健康生活協會 Smoke-free and Healthy Life Association of Macau	04/04/2019	\$220,420.00	宣傳及推動無煙健康生活第二季度資助。 Apoio financeiro para a promoção de uma vida saudável livre de tabaco, relativo ao 2.º trimestre.
	24/06/2019	\$34,000.00	資助該會於2018年舉行健康推廣活動。 Apoio financeiro para a realização de actividades de promoção da saúde de 2018.
澳門街坊福利會 Associação de Bem-Estar dos Moradores de Macau	04/04/2019	\$216,562.50	中醫門診服務第二季度資助。 Apoio financeiro para a prestação de serviços de consulta externa da Medicina Tradicional Chinesa, relativo ao 2.º trimestre.
澳門青鳥外展協會 Association For Reach Out (Macau)	04/04/2019	\$84,266.67	外展服務計劃和性病檢測服務四月份資助。 Apoio financeiro para o programa de proximidade de serviços e para o serviço de rastreio às doenças sexualmente transmissíveis, relativo ao mês de Abril.
	16/04/2019	\$49,131.00	2018年愛滋病預防推廣宣傳品資助。 Apoio financeiro para os materiais de publicidade e promoção na área de prevenção da SIDA em 2018.
	10/05/2019	\$84,266.67	外展服務計劃和性病檢測服務五月份資助。 Apoio financeiro para o programa de proximidade de serviços e para o serviço de rastreio às doenças sexualmente transmissíveis, relativo ao mês de Maio.
	10/06/2019	\$84,266.67	外展服務計劃和性病檢測服務六月份資助。 Apoio financeiro para o programa de proximidade de serviços e para o serviço de rastreio às doenças sexualmente transmissíveis, relativo ao mês de Junho.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	12/04/2019	\$11,685.00	心理治療服務二月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de psicoterapia, relativo ao mês de Fevereiro.
	12/04/2019	\$35,950.00	牙溝封閉服務二月份資助。 Apoio financeiro para serviços de estomatologia das crianças, relativo ao mês de Fevereiro.
	12/04/2019	\$16,200.00	牙周潔治服務二月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de limpeza dentária, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/05/2019	\$121,927.50	資助購買牙科器械。 Apoio financeiro para a aquisição dos equipamentos odontológicos.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	31/05/2019	\$10,830.00	心理治療服務三月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de psicoterapia, relativo ao mês de Março.
	31/05/2019	\$92,700.00	牙溝封閉服務三月份資助。 Apoio financeiro para serviços de estomatologia das crianças, relativo ao mês de Março.
	31/05/2019	\$33,480.00	牙周潔治服務三月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de limpeza dentária, relativo ao mês de Março.
	21/06/2019	\$12,255.00	心理治療服務四月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de psicoterapia, relativo ao mês de Abril.
	21/06/2019	\$97,510.00	牙溝封閉服務四月份資助。 Apoio financeiro para serviços de estomatologia das crianças, relativo ao mês de Abril.
	21/06/2019	\$43,200.00	牙周潔治服務四月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de limpeza dentária, relativo ao mês de Abril.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	04/04/2019	\$1,401,904.17	康復中心四月份資助。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação, relativo ao mês de Abril.
	12/04/2019	\$76,170.00	資助康復中心購買傢俬。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação para a aquisição de mobiliário.
	16/04/2019	\$1,077,437.50	工人醫療所門診服務二月份資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Fevereiro.
	24/04/2019	\$7,200.00	子宮頸癌篩查服務二月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical, relativo ao mês de Fevereiro.
	24/04/2019	\$8,960.00	資助工人醫療所購買器材。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para a aquisição dos equipamentos.
	10/05/2019	\$1,401,904.17	康復中心五月份資助。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação, relativo ao mês de Maio.
	10/05/2019	\$1,538,312.50	工人醫療所門診服務三月份資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Março.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	10/05/2019	\$48,000.00	資助康復中心遷至九澳的搬運費。 Apoio financeiro para a despesa de transporte referente à mudança das instalações do Centro de Recuperação para Ká-Hó.
	21/05/2019	\$42,150.00	工人醫療所「性病/愛滋病防治合作計劃」第一季度資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para o projecto de prevenção de doenças sexualmente transmissíveis e da SIDA, relativo ao 1.º trimestre.
	21/05/2019	\$4,140.00	愛滋病快速測試第一季度資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de teste rápido da SIDA, relativo ao 1.º trimestre.
	23/05/2019	\$2,359,500.00	家居護理服務第一季度資助。 Apoio financeiro para a prestação de cuidados de saúde domiciliários, relativo ao 1.º trimestre.
	23/05/2019	\$274,000.00	資助康復中心購買病床及床褥。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação para a aquisição de camas e colchões.
	23/05/2019	\$142,000.00	資助康復中心購買醫療儀器。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação para a aquisição dos equipamentos médicos.
	31/05/2019	\$11,040.00	子宮頸癌篩查服務三月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical, relativo ao mês de Março.
	31/05/2019	\$2,940.00	資助康復中心購買用品。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação para a aquisição de materiais.
	31/05/2019	\$39,160.00	資助康復中心購買醫療儀器。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação para a aquisição de equipamentos médicos.
	10/06/2019	\$1,401,904.17	康復中心六月份資助。 Apoio financeiro ao Centro de Recuperação, relativo ao mês de Junho.
26/06/2019	\$1,411,812.50	工人醫療所門診服務四月份資助。 Apoio financeiro à Clínica dos Operários para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Abril.	
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	12/04/2019	\$56,430.00	心理治療服務二月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de psicoterapia, relativo ao mês de Fevereiro.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	24/04/2019	\$70,320.00	子宮頸癌篩查服務二月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical, relativo ao mês de Fevereiro.
	21/05/2019	\$37,600.00	愛滋病快速測試第一季度資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de teste rápido da SIDA, relativo ao 1.º trimestre.
	31/05/2019	\$123,120.00	子宮頸癌篩查服務三月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de exame do cancro cervical, relativo ao mês de Março.
	31/05/2019	\$73,530.00	心理治療服務三月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de psicoterapia, relativo ao mês de Março.
	21/06/2019	\$61,845.00	心理治療服務四月份資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de psicoterapia, relativo ao mês de Abril.
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	16/04/2019	\$270,437.50	門診服務二月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/05/2019	\$406,812.50	門診服務三月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Março.
	21/05/2019	\$80.00	愛滋病快速測試第一季度資助。 Apoio financeiro para a prestação do serviço de teste rápido da SIDA, relativo ao 1.º trimestre.
	21/06/2019	\$382,937.50	門診服務四月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Abril.
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	03/05/2019	\$4,994.80	2018年愛滋病教育資助計劃。 Apoio financeiro para o projecto educativo sobre a SIDA de 2018.
澳門歸僑總會 Association of Returned Overseas Chinese Macau	16/04/2019	\$129,562.50	門診服務二月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Fevereiro.
	10/05/2019	\$154,812.50	門診服務三月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Março.
	21/06/2019	\$145,312.50	門診服務四月份資助。 Apoio financeiro para serviços de consulta externa, relativo ao mês de Abril.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助 日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
紫藤婦女協會 Chi Tang Women Association	10/05/2019	\$32,400.00	2018年愛滋病預防推廣宣傳品資助。 Apoio financeiro para os materiais de publicidade e promoção na área de prevenção da SIDA em 2018.
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	21/05/2019	\$15,802.90	2018年愛滋病教育資助計劃。 Apoio financeiro para o projecto educativo sobre a SIDA de 2018.
澳門物理治療師公會 Macau Physical Therapists Association	24/06/2019	\$3,966.10	資助該會參加醫學學術會議。 Apoio financeiro para a participação na conferência da academia médica.
澳門中華醫學會 Associação Chinesa dos Profissionais de Medicina de Macau	23/05/2019	\$37,204.50	資助該會舉行醫學學術會議。 Apoio financeiro para a realização da conferência da academia médica.
第六屆臨床醫學進階實踐課程37名學員 37 formandos do 6.º curso de estágio avançado da clínica médica	01/04/2019	\$368,833.20	參加臨床醫學進階實踐課程二月份的課程津貼。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo ao mês de Fevereiro.
第六屆臨床醫學進階實踐課程39名學員 39 formandos do 6.º curso de estágio avançado da clínica médica	17/06/2019	\$407,999.80	參加臨床醫學進階實踐課程三月份的課程津貼。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo ao mês de Março.
第七屆臨床醫學進階實踐課程19名學員 19 formandos do 7.º curso de estágio avançado da clínica médica	17/06/2019	\$171,000.00	參加臨床醫學進階實踐課程三月份的課程津貼。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo ao mês de Março.
第六屆臨床醫學進階實踐課程39名學員 39 formandos do 6.º curso de estágio avançado da clínica médica	17/06/2019	\$387,266.30	參加臨床醫學進階實踐課程四月份的課程津貼。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo ao mês de Abril.
第七屆臨床醫學進階實踐課程19名學員 19 formandos do 7.º curso de estágio avançado da clínica médica	17/06/2019	\$190,000.00	參加臨床醫學進階實踐課程四月份的課程津貼。 Subsídio para a participação no curso de estágio avançado da clínica médica, relativo ao mês de Abril.

二零一九年七月十一日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 11 de Julho de 2019.

行政管理委員會主席 李展潤

Pel'O Conselho Administrativo, *Lei Chin Ion* — presidente.

(是項刊登費用為 \$22,320.00)

(Custo desta publicação \$ 22 320,00)

公告

(開考編號: 00419/04-TS)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補機電工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年七月五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

(開考編號: 00719/04-TS)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補醫用設備工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年七月五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º 00419/04-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 5 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

(Ref. do Concurso n.º 00719/04-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electromedicina, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 5 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

(開考編號: 02119/04-AT)

(Ref. do Concurso n.º 02119/04-AT)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補技術輔導員職程資訊範疇第一職階二等技術輔導員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年七月九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

(開考編號: 00919/02-F)

為錄取十名實習人員參加進入藥劑師職程所必需的實習，以填補行政任用合同藥劑師職程第一職階二等藥劑師十個職缺。經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）和行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>），以供查閱。

二零一九年七月十日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019.

Serviços de Saúde, aos 9 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

(Ref. do Concurso n.º 00919/02-F)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, e disponível no *website* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de dez estagiários ao estágio necessário para ingresso na carreira de farmacêutico, para o preenchimento de dez lugares vagos de farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 10 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

茲特公告，有關公佈於二零一九年六月二十六日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的第25/P/19號公開招標“向衛生局供應及安裝放射性物質圖像定位系統及紅外熱像儀（橫琴口岸）”，招標實體已按照招標方案第四點的規定作出解答，並將之附於投標案卷內。

投標者可於辦公時間內前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查閱上述的解答。有關資料亦可透過衛生局網頁（www.ssm.gov.mo）下載。

二零一九年七月十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$827.00）

茲特公告，有關公佈於二零一九年六月二十六日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組的第24/P/19號公開招標“向衛生局供應及安裝一套便攜式超聲掃描機”，招標實體已按照招標方案第四點的規定作出解答，並將之附於投標案卷內。

投標者可於辦公時間內前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查閱上述的解答。有關資料亦可透過衛生局網頁（www.ssm.gov.mo）下載。

二零一九年七月十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$872.00）

（開考編號：01919/01-TS）

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補職業衛生範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。本局定於二零一九年八月三日下午二時三十分舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點如下：

——澳門若憲馬路公共衛生應急人員宿舍五樓（衛生局會議廳）。

Faz-se saber que no Concurso Público n.º 25/P/19 para o «Fornecimento e instalação de Sistemas de Localização de Radiações e Aparelhos de Termografia por Infravermelhos aos Serviços de Saúde (Posto Fronteiriço de Hengqin)», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 26 de Junho de 2019, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 4.º do programa do concurso público pela entidade que o realiza e que foram juntos ao respectivo processo.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Aprovisionamento e Económico dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, e também estão disponíveis na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 11 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 827,00)

Faz-se saber que no Concurso Público n.º 24/P/19 para o «Fornecimento e instalação de um aparelho de ultrassonografia portátil aos Serviços de Saúde», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 26 de Junho de 2019, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 4.º do programa do concurso público pela entidade que o realiza e que foram juntos ao respectivo processo.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na Divisão de Aprovisionamento e Económico dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, e também estão disponíveis na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 11 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

(Ref. do Concurso n.º 01919/01-TS)

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de saúde ocupacional dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 3 de Agosto de 2019, às 14,30 horas, no seguinte local:

— Sala de Reuniões, situada no 5.º andar do Alojamento dos Trabalhadores de Emergência de Saúde Pública dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário de Macau.

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年七月十二日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,541.00）

通告

第8/SS/2019號批示

本人根據第4/2010號行政法規第三條第三款（四）項的規定，作出以下批示：

一、委任衛生局仁伯爵綜合醫院護士監督梁寶鸞替代陳穎茜為護理同等學歷審查委員會委員，任期至二零二零年三月二十九日。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一九年七月十日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$872.00）

（開考編號：01119/03-TS）

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補中藥範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月八日第六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。本局定於二零一九年七月二十九日下午六時三十分至七時三十分舉行甄選面試，時間約為十五分鐘，考試地點為澳門士多紐拜斯大馬路51號華仁中心三樓衛生局藥物事務廳會議室。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos Serviços de Saúde — <http://www.ssm.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/>.

Serviços de Saúde, aos 12 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

Avisos

Despacho n.º 8/SS/2019

Ao abrigo do disposto na alínea 4) do n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2010, mando:

1. É nomeado membro da Comissão para a Equiparação de Habilitações em Enfermagem, Leung Pou Lun, enfermeira-supervisora do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde, em substituição de Chan Weng Sai, até 29 de Março de 2020.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Serviços de Saúde, aos 10 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

(Ref. do Concurso n.º 01119/03-TS)

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de farmácia da medicina chinesa, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de cerca de 15 minutos, terá lugar no dia 29 de Julho de 2019, no período das 18,30 às 19,30 horas e será realizada na sala de reunião do Departamento dos Assuntos Farmacêuticos (Avenida Sidónio Pais, n.º 51, Edif. «China Plaza», 3.º andar, Macau).

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos

人事處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年七月十二日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,620.00）

candidatos encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos Serviços de Saúde – <http://www.ssm.gov.mo/> – e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública – <http://www.safp.gov.mo/>.

Serviços de Saúde, aos 12 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

文化局

名單

統一管理的對外開考（開考編號：001-2016-TS-01）——
文化局中文寫作傳意範疇第一職階二等高級技術員
專業能力評估程序

茲公佈，在為填補文化局以行政任用合同任用的中文寫作傳意範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本局專業能力評估程序的准考人的最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	3	曾瑋彤	5212XXXX..... 67.10
2.º	22	廖敏靜	1283XXXX..... 63.20
3.º	5	謝幸芳	5123XXXX..... 62.90
4.º	21	梁偉鍵	1386XXXX..... 62.73
5.º	26	余汶英	5130XXXX..... 61.20
6.º	14	林敏兒	5135XXXX..... 59.50
7.º	25	彭雁群	7385XXXX..... 58.40
8.º	1	區倩欣	5207XXXX..... 58.10
9.º	28	王蕙蘭	7359XXXX..... 57.97

INSTITUTO CULTURAL

Lista

Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso n.º 001-2016-TS-01) – etapa de avaliação de competências profissionais, no Instituto Cultural, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de comunicação escrita em língua chinesa

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto Cultural, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação escrita em língua chinesa, indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	3	Chang, Wai Tong	5212XXXX 67,10
2.º	22	Lio, Man Cheng	1283XXXX 63,20
3.º	5	Che, Hang Fong Georgina	5123XXXX 62,90
4.º	21	Leong, Wai Kin	1386XXXX 62,73
5.º	26	U, Man Ieng	5130XXXX 61,20
6.º	14	Lam, Man I	5135XXXX 59,50
7.º	25	Pang, Ngan Kuan	7385XXXX 58,40
8.º	1	Ao, Sin Ian	5207XXXX 58,10
9.º	28	Wong, Wai Lan	7359XXXX 57,97

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
10.º	11	馮嘉儀 5176XXXX	57.73	10.º	11	Fong, Ka I	5176XXXX..... 57,73
11.º	2	曾慧妍 5175XXXX	55.23	11.º	2	Chang, Wai In	5175XXXX..... 55,23
12.º	13	黎笑怡 5210XXXX	54.20	12.º	13	Lai, Sio I	5210XXXX..... 54,20
13.º	15	劉美玲 1222XXXX	54.03	13.º	15	Lao, Mei Leng	1222XXXX..... 54,03
14.º	27	黃杏妹 1293XXXX	53.27	14.º	27	Wong, Hang Mui	1293XXXX..... 53,27
15.º	6	鄭芬 1386XXXX	52.00	15.º	6	Cheang, Fan	1386XXXX..... 52,00
16.º	19	梁燕深 1387XXXX	51.97	16.º	19	Leong, In Sam	1387XXXX..... 51,97

被除名的投考人：

准考人 編號	姓名	備註
4	周少奇 1239XXXX	(b)
7	張彩萍 1365XXXX	(b)
8	張慧媚 1318XXXX	(a)
9	趙淑雯 7396XXXX	(b)
10	霍慧玲 1268XXXX	(b)
12	方婉琪 1385XXXX	(b)
16	李嘉玲 5152XXXX	(b)
17	李淑君 5183XXXX	(a)
18	梁肖歡 5127XXXX	(a)
20	梁嘉怡 1346XXXX	(b)
23	陸麗媚 5181XXXX	(a)
24	陸明揚 5213XXXX	(b)
29	張安宇 1474XXXX	(a)

備註（被除名的投考人）：

- (a) 最後成績得分低於50分；
(b) 缺席甄選面試。

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

（經行政法務司司長於二零一九年七月二日的批示認可）

二零一九年五月七日於文化局

典試委員會：

主席：文化局顧問高級技術員 楊子健

候補委員：文化局顧問高級技術員 黃文輝

文化局代處長 袁紹珊

（是項刊登費用為 \$4,372.00）

Candidatos excluídos:

N.º do cand.	Nome	Notas
4	Chao, Sio Kei	1239XXXX (b)
7	Cheong, Choi Peng	1365XXXX (b)
8	Cheong, Wai Mei	1318XXXX (a)
9	Chio, Sok Man	7396XXXX (b)
10	Fok, Wai Leng	1268XXXX (b)
12	Fong, Un Kei	1385XXXX (b)
16	Lei, Ka Leng	5152XXXX (b)
17	Lei, Sok Kuan	5183XXXX (a)
18	Leong, Chio Fun	5127XXXX (a)
20	Leong, Ka I	1346XXXX (b)
23	Lok, Lai Mei	5181XXXX (a)
24	Lok, Meng Ieong	5213XXXX (b)
29	Zhang, Anyu	1474XXXX (a)

Observações para os candidatos excluídos:

- (a) Ter obtido classificação final inferior a 50 valores;
(b) Ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 2 de Julho de 2019).

Instituto Cultural, aos 7 de Maio de 2019.

O Júri:

Presidente: Ieong Chi Kin, técnico superior assessor do Instituto Cultural.

Vogais suplentes: Wong Man Fai, técnico superior assessor do Instituto Cultural; e

Un Sio San, chefe de divisão, substituta, do Instituto Cultural.

(Custo desta publicação \$ 4 372,00)

社會工作局**公告**

茲公佈，為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將社會工作局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年七月十日於社會工作局

局長 黃艷梅

（是項刊登費用為 \$1,382.00）

體育局**公告**

茲公佈，為填補體育局編制內土木工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一八年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將體育局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於體育局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL**Anúncio**

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sito na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau, podendo ser consultada, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019.

Instituto de Acção Social, aos 10 de Julho de 2019.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

INSTITUTO DO DESPORTO**Anúncios**

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Instituto do Desporto (<http://www.sport.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, do quadro do pessoal do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 31 de Outubro de 2018.

二零一九年七月十一日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

茲公佈，為填補體育局編制內中文寫作傳意範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一八年十月三十一日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將體育局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於體育局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月十一日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$1,099.00)

茲公佈，體育局以行政任用合同制度填補資訊（網絡基礎建設）範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年一月九日第二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將體育局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於體育局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月十一日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

Instituto do Desporto, aos 11 de Julho de 2019.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Instituto do Desporto (<http://www.sport.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação escrita em língua chinesa, do quadro do pessoal do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 31 de Outubro de 2018.

Instituto do Desporto, aos 11 de Julho de 2019.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 099,00)

Torna-se publico que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Instituto do Desporto (<http://www.sport.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática (infra-estruturas de redes), do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 2, II Série, de 9 de Janeiro de 2019.

Instituto do Desporto, aos 11 de Julho de 2019.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

高等教育局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，高等教育局現公佈二零一九年第二季度財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Direcção dos Serviços do Ensino Superior publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2019:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data de atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
符合資格學生：5名 5 alunos elegíveis	28-01-2019*	\$1,540.69	大學畢業生語言培訓利息補助計劃。 Plano de Apoio de Pagamento dos Juros de Crédito para a Formação Linguística de Graduados do Ensino Superior.
符合資格學生：5名 5 alunos elegíveis	30-04-2019 28-05-2019 17-06-2019	\$4,796.01	大學畢業生語言培訓利息補助計劃。 Plano de Apoio de Pagamento dos Juros de Crédito para a Formação Linguística de Graduados do Ensino Superior.
符合資格學生：6組隊伍 Alunos elegíveis：6 equipas	16-05-2019	\$21,150.00	澳門高校羽毛球賽2019之服裝津貼。 Subsídio de vestuário para a «Competição de Badminton entre as Instituições do Ensino Superior de Macau – 2019».
符合資格學生：15組隊伍 Alunos elegíveis：15 equipas	17-05-2019	\$63,600.00	澳門高校籃球賽2019之服裝津貼。 Subsídio de vestuário para a «Competição de Basquetebol entre as Instituições do Ensino Superior de Macau – 2019».
符合資格學生：33名 33 alunos elegíveis	17-06-2019	\$132,000.00	葡語達人——葡萄牙夏令營食宿津貼。 Subsídio de alimentação e alojamento de «O Ser e Saber da Língua Portuguesa – Curso de Verão em Portugal».

*高等教育輔助辦公室二零一九年第一季度財政資助項目。

*O item dos apoios financeiros concedidos pelo Gabinete de Apoio ao Ensino Superior no 1.º trimestre de 2019.

二零一九年七月八日於高等教育局

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 8 de Julho de 2019.

局長 蘇朝暉

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(是項刊登費用為 \$1,971.00)

(Custo desta publicação \$ 1 971,00)

通告

Avisos

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 3 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

課程名稱：葡萄牙語學士學位課程（葡文學制）

Designação do curso: curso de licenciatura em Português (norma portuguesa).

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門城市大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UC-N04-L22-1919Z-47

課程的基本資料：

——本課程經第84/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第84/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年七月三日於高等教育局

局長 蘇朝暉

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：法學碩士學位——國際商法（英文）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——法學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-A98-M44-0619C-48

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年六月五日第五次會議決議修改刊登於二零一五年三月十八日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學法學院法學碩士學位——國際商法（英文）課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade da Cidade de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UC-N04-L22-1919Z-47.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 84/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 84/2019 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 3 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 8 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Direito (Direito Comercial Internacional em Língua Inglesa).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau – Faculdade de Direito.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A98-M44-0619C-48.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 5.ª sessão, realizada no dia 5 de Junho de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Direito (Direito Comercial Internacional em Língua Inglesa), da Faculdade de Direito da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 11, II Série, de 18 de Março de 2015.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

二零一九年七月八日於高等教育局

局長 蘇朝暉

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 8 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

附件一

法學碩士學位——國際商法(英文)課程
學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：法學碩士

二、知識範疇：法學

三、專業：國際商法

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：英文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

附件二

法學碩士學位——國際商法(英文)課程
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
跨國法	必修	45	3
世界貿易組織和區域貿易法	"	45	3
爭端解決	"	45	3
創新經濟下的知識產權法	"	45	3
法學研究方法及寫作	"	45	3
項目報告	"	—	6
學生須修讀三門選修學科單元 / 科目，以取得9學分：			
歐盟競爭法	選修	45	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Direito (Direito Comercial Internacional em Língua Inglesa)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Direito.

2. Ramo de conhecimento: Direito.

3. Especialidade(s): Direito Comercial Internacional.

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos.

5. Língua(s) veicular(es): Inglês.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito;

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado em Direito (Direito Comercial Internacional em Língua Inglesa)

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Direito Transnacional	Obrigatória	45	3
Organização Mundial do Comércio e Direito do Comércio Regional	»	45	3
Resolução de Disputas	»	45	3
Direito da Propriedade Intelectual na Economia Criativa	»	45	3
Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica	»	45	3
Relatório de Projecto	»	—	6
Os estudantes devem escolher 3 unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 9 unidades de crédito:			
Direito da Concorrência da União Europeia	Optativa	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
歐盟環境法	選修	45	3
歐盟自然資源和能源法	"	45	3
歐盟條約改革	"	45	3
外商投資法	"	45	3
國際刑法和人道法	"	45	3
人權和難民法	"	45	3
國際組織法	"	45	3
法律文化與多元化	"	45	3
普通法	"	45	3
海事與航運法	"	45	3
電子商務與信息技術法	"	45	3
澳門法導論	"	45	3
澳門博彩法及博彩比較法	"	45	3
國際貿易法的問題探討	"	45	3
亞洲商業法	"	45	3
公司法	"	45	3
法律與社會	"	45	3
反洗黑錢與反腐敗法	"	45	3
國際私法	"	45	3
消費者保護法	"	45	3
商業合同	"	45	3
模擬法庭	"	45	3
專題講座	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Direito Ambiental da União Europeia	Optativa	45	3
Direito dos Recursos Naturais e da Energia da União Europeia	»	45	3
Reformas dos Tratados da União Europeia	»	45	3
Direito do Investimento Estrangeiro	»	45	3
Direito Internacional Penal e Direito Internacional Humanitário	»	45	3
Direitos Humanos e Direito dos Refugiados	»	45	3
Direito das Organizações Internacionais	»	45	3
Cultura e Pluralismo Jurídicos	»	45	3
<i>Common Law</i>	»	45	3
Direito Marítimo e do Transporte Marítimo	»	45	3
Direito do Comércio Electrónico e da Tecnologia Informática	»	45	3
Introdução ao Direito de Macau	»	45	3
Direito do Jogo de Macau e Direito Comparado do Jogo	»	45	3
Questões Relativas ao Direito Internacional do Comércio	»	45	3
Direito Comercial da Ásia	»	45	3
Direito das Sociedades Comerciais	»	45	3
Direito e Sociedade	»	45	3
Direito Anticorrupção e de Combate ao Branqueamento de Capitais	»	45	3
Direito Internacional Privado	»	45	3
Direito da Protecção dos Consumidores	»	45	3
Contratos Comerciais	»	45	3
Tribunal Simulado	»	45	3
Série de Seminários	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
澳門大學法學院開設的碩士學位課程內任一門學科單元/科目	選修	45	3
總學分			30

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Uma unidade curricular/disciplina de qualquer curso de mestrado ministrado pela Faculdade de Direito da Universidade de Macau	Optativa	45	3
Número total de unidades de crédito			30

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月八日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：法學碩士學位——歐盟法、國際法及比較法（英文）課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——法學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UM-A92-M44-0419C-49

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年一月十六日第三次會議決議修改刊登於二零一五年三月十八日第十一期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學法學院法學碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

——澳門大學教務委員會於二零一九年六月五日第五次會議決議修改上述法學碩士學位課程的名稱為法學碩士學位——歐盟法、國際法及比較法（英文）課程。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年七月八日於高等教育局

局長 蘇朝暉

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 8 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Direito (Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado, em Língua Inglesa).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau – Faculdade de Direito.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A92-M44-0419C-49.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 3.ª sessão, realizada no dia 16 de Janeiro de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Direito, da Faculdade de Direito da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 11, II Série, de 18 de Março de 2015.

— O Senado da Universidade de Macau, na sua 5.ª sessão, realizada no dia 5 de Junho de 2019, deliberou alterar a designação do curso de mestrado em Direito referido acima para curso de mestrado em Direito (Direito da União Europeia, Direito Internacional e Direito Comparado, em Língua Inglesa).

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 8 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

附件一

法學碩士學位——歐盟法、
國際法及比較法 (英文) 課程
學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：法學碩士

二、知識範疇：法學

三、本課程設以下專業：

(一) 歐盟法

(二) 國際法

(三) 比較法

四、課程一般期限：兩學年

五、授課語言：英文

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

附件二

法學碩士學位——歐盟法、
國際法及比較法 (英文) 課程
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
歐盟法			
歐盟條約改革	必修	45	3
國際法的當代問題	"	45	3
比較法系	"	45	3
法學研究方法及寫作	"	45	3
歐盟建立的法律制度	"	45	3

ANEXO I

**Organização científico-pedagógica do curso de mestrado
em Direito (Direito da União Europeia, Direito
Internacional e Direito Comparado, em Língua Inglesa)**

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Direito.

2. Ramo de conhecimento: Direito.

3. O curso compreende as seguintes especialidades:

1) Direito da União Europeia;

2) Direito Internacional;

3) Direito Comparado.

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos.

5. Língua(s) veicular(es): Inglêss.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito;

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

ANEXO II

**Plano de estudos do curso de mestrado em Direito
(Direito da União Europeia, Direito Internacional e
Direito Comparado, em Língua Inglesa)**

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino pre- sencial	Unidades de crédito
Direito da União Europeia			
Reformas dos Tratados da União Europeia	Obrigatória	45	3
Questões Contemporâneas no Direito Internacional	»	45	3
Sistemas Jurídicos Comparados	»	45	3
Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica	»	45	3
Direito Institucional da União Europeia	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
歐盟經濟法	必修	45	3
項目報告	"	—	6
國際法			
歐盟條約改革	必修	45	3
國際法的當代問題	"	45	3
比較法系	"	45	3
法學研究方法及寫作	"	45	3
國際經濟法	"	45	3
國際組織法	"	45	3
項目報告	"	—	6
比較法			
歐盟條約改革	必修	45	3
國際法的當代問題	"	45	3
比較法系	"	45	3
法學研究方法及寫作	"	45	3
普通法	"	45	3
比較合同法	"	45	3
項目報告	"	—	6

表二

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
歐盟的法律與對外政策	選修	45	3
歐盟競爭法	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino pre- sencial	Unidades de crédito
Direito Económico da União Europeia	Obrigatória	45	3
Relatório de Projecto	»	—	6
Direito Internacional			
Reformas dos Tratados da União Europeia	Obrigatória	45	3
Questões Contemporâneas no Direito Internacional	»	45	3
Sistemas Jurídicos Comparados	»	45	3
Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica	»	45	3
Direito Internacional Económico	»	45	3
Direito das Organizações Internacionais	»	45	3
Relatório de Projecto	»	—	6
Direito Comparado			
Reformas dos Tratados da União Europeia	Obrigatória	45	3
Questões Contemporâneas no Direito Internacional	»	45	3
Sistemas Jurídicos Comparados	»	45	3
Metodologia de Investigação e Redacção Jurídica	»	45	3
<i>Common Law</i>	»	45	3
Direito Comparado dos Contratos	»	45	3
Relatório de Projecto	»	—	6

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino pre- sencial	Unidades de crédito
Direito e Política Externa da União Europeia	Optativa	45	3
Direito da Concorrência da União Europeia	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
歐盟環境法	選修	45	3
歐盟自然資源和能源法	"	45	3
外商投資法	"	45	3
國際刑法和人道法	"	45	3
人權和難民法	"	45	3
法律文化與多元化	"	45	3
海事與航運法	"	45	3
電子商務與信息技術法	"	45	3
澳門法導論	"	45	3
澳門博彩法及博彩比較法	"	45	3
國際貿易法的問題探討	"	45	3
亞洲商業法	"	45	3
公司法	"	45	3
法律與社會	"	45	3
創新經濟下的知識產權法	"	45	3
反洗黑錢與反腐敗法	"	45	3
國際私法	"	45	3
消費者保護法	"	45	3
商業合同	"	45	3
模擬法庭	"	45	3
專題講座	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Direito Ambiental da União Europeia	Optativa	45	3
Direito dos Recursos Naturais e da Energia da União Europeia	»	45	3
Direito do Investimento Estrangeiro	»	45	3
Direito Internacional Penal e Direito Internacional Humanitário	»	45	3
Direitos Humanos e Direito dos Refugiados	»	45	3
Cultura e Pluralismo Jurídicos	»	45	3
Direito Marítimo e do Transporte Marítimo	»	45	3
Direito do Comércio Electrónico e da Tecnologia Informática	»	45	3
Introdução ao Direito de Macau	»	45	3
Direito do Jogo de Macau e Direito Comparado do Jogo	»	45	3
Questões Relativas ao Direito Internacional do Comércio	»	45	3
Direito Comercial da Ásia	»	45	3
Direito das Sociedades Comerciais	»	45	3
Direito e Sociedade	»	45	3
Direito da Propriedade Intelectual na Economia Criativa	»	45	3
Direito Anticorrupção e de Combate ao Branqueamento de Capitais	»	45	3
Direito Internacional Privado	»	45	3
Direito da Protecção dos Consumidores	»	45	3
Contratos Comerciais	»	45	3
Tribunal Simulado	»	45	3
Série de Seminários	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
澳門大學法學院開設的碩士學位課程內任一門學科單元/科目	選修	45	3

註：完成課程所需的學分為30學分，其分配如下：表一已選專業的必修學科單元/科目佔24學分；表二的選修學科單元/科目佔6學分。

(是項刊登費用為 \$17,293.00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月九日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：哲學碩士學位（課程與教學）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——教育學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位。

登記編號：UM-A79-M11-9919G-50。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年一月十六日第三次會議決議修改刊登於二零一七年七月五日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學教育學院教育碩士學位（課程與教學）課程的名稱、學術與教學編排和學習計劃。

——上述教育碩士學位（課程與教學）課程的名稱更改為哲學碩士學位（課程與教學）課程。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Uma unidade curricular/disciplina de qualquer curso de mestrado ministrado pela Faculdade de Direito da Universidade de Macau	Optativa	45	3

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito, assim distribuídas: 24 unidades de crédito nas unidades curriculares/disciplinas obrigatórias da especialidade escolhida do quadro I, e 6 unidades de crédito nas unidades curriculares/disciplinas optativas do quadro II.

(Custo desta publicação \$ 17 293,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 9 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Currículo e Ensino.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências da Educação.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A79-M11-9919G-50.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 3.ª sessão, realizada no dia 16 de Janeiro de 2019, deliberou alterar a designação, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências da Educação (Currículo e Ensino), da Faculdade de Ciências da Educação da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 2017.

— O curso de mestrado em Ciências da Educação (Currículo e Ensino) referido acima passa a designar-se por curso de mestrado em Currículo e Ensino.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

二零一九年七月九日於高等教育局

局長 蘇朝暉

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 9 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

附件一

哲學碩士學位 (課程與教學) 課程
學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：哲學碩士。

二、知識範疇：教育。

三、專業：課程與教學。

四、本課程設以下選修範疇：

(一) 科學教育。

(二) 資訊及通訊技術教育。

(三) 中國語文教育。

(四) 數學教育。

(五) 英語教育。

五、課程一般期限：兩學年。

六、授課語言：中文/英文。

七、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

八、畢業要求：

(一) 為完成本課程，學生須選讀附件二表一至表六所載的任一學習計劃，並取得30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

附件二

哲學碩士學位 (課程與教學) 課程
學習計劃

表一*

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
課程與教學原理	必修	45	3
課程、教學與學生技能評估	"	45	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do
curso de mestrado em Currículo e Ensino

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado.

2. Ramo de conhecimento: Educação.

3. Especialidade(s): Currículo e Ensino.

4. O curso compreende as seguintes áreas opcionais:

1) Educação de Ciências.

2) Tecnologias de Informação e Comunicação na Educação.

3) Educação de Língua Chinesa.

4) Educação de Matemática.

5) Educação de Língua Inglesa.

5. Duração normal do curso: Dois anos lectivos.

6. Língua(s) veicular(es): Chinês/inglês.

7. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

8. Requisitos de graduação:

1) Para a conclusão do curso, os estudantes devem escolher um dos planos de estudos entre quadro I e quadro VI do Anexo II, e obter 30 unidades de crédito;

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma dissertação escrita original.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de
mestrado em Currículo e Ensino

Quadro I*

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Princípios do Currículo e do Ensino	Obrigatória	45	3
Avaliação do Currículo, do Ensino e das Competências dos Estudantes	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
課程設計與應用	必修	45	3
教育研究法	"	45	3
論文	"	—	12
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
課程議題（基於學科）討論發表	選修	45	3
多媒體科技教學設計	"	45	3
智力與創造力	"	45	3
數學科學習與教學	"	45	3
語文科學習與教學	"	45	3
第二語言學習與教學	"	45	3
科學科學習與教學	"	45	3
社會科學習與教學	"	45	3
道德發展與教學	"	45	3
課程與教學領導	"	45	3
課程與教學專題	"	45	3
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
質性教育研究	選修	45	3
量化教育研究	"	45	3
行動研究	"	45	3
總學分			30

*本表所載學習計劃不設範疇。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Concepção e Aplicação do Currículo	Obrigatória	45	3
Métodos de Investigação em Educação	»	45	3
Dissertação	»	--	12
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Discussão e Publicação de Assuntos Curriculares (Baseados em Disciplinas)	Optativa	45	3
Tecnologia Multimédia na Concepção do Ensino	»	45	3
Inteligência e Criatividade	»	45	3
Aprendizagem e Ensino de Matemática	»	45	3
Aprendizagem e Ensino de Língua Chinesa	»	45	3
Aprendizagem e Ensino de Língua Segunda	»	45	3
Aprendizagem e Ensino de Ciências	»	45	3
Aprendizagem e Ensino de Estudos Sociais	»	45	3
Desenvolvimento e Ensino Moral	»	45	3
Currículo e Liderança no Ensino	»	45	3
Temas Especiais em Currículo e Ensino	»	45	3
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Investigação Qualitativa em Educação	Optativa	45	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	45	3
Investigação-Ação	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30

* O plano de estudos deste Quadro não compreende qualquer área.

表二

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
科學教育範疇			
課程與教學原理	必修	45	3
課程、教學與學生技能評估	"	45	3
科學教學理論	"	45	3
教育研究法	"	45	3
論文	"	—	12
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
科學課程研究	選修	45	3
科學教學評價	"	45	3
科學教師專業發展	"	45	3
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
質性教育研究	選修	45	3
量化教育研究	"	45	3
行動研究	"	45	3
總學分			30

表三

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
資訊及通訊技術教育範疇			
課程與教學原理	必修	45	3
課程、教學與學生技能評估	"	45	3

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Área de Educação de Ciências			
Princípios do Currículo e do Ensino	Obrigatória	45	3
Avaliação do Currículo, do Ensino e das Competências dos Estudantes	»	45	3
Teorias de Aprendizagem e Ensino de Ciências	»	45	3
Métodos de Investigação em Educação	»	45	3
Dissertação	»	--	12
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Investigação em Currículo de Ciências	Optativa	45	3
Avaliação da Aprendizagem e Ensino de Ciências	»	45	3
Desenvolvimento Profissional dos Professores de Ciências	»	45	3
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Investigação Qualitativa em Educação	Optativa	45	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	45	3
Investigação-Ação	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30

Quadro III

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Área de Tecnologias de Informação e Comunicação na Educação			
Princípios do Currículo e do Ensino	Obrigatória	45	3
Avaliação do Currículo, do Ensino e das Competências dos Estudantes	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
科技與教學的整合	必修	45	3
教育研究法	"	45	3
論文	"	—	12
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
遠距離教育議題	選修	45	3
多媒體設計與實踐	"	45	3
教學技術的趨勢與議題	"	45	3
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
質性教育研究	選修	45	3
量化教育研究	"	45	3
行動研究	"	45	3
總學分			30

表四

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
中國語文教育範疇			
課程與教學原理	必修	45	3
課程、教學與學生技能評估	"	45	3
中學中文課程設計與教學	"	45	3
教育研究法	"	45	3
論文	"	—	12

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Tecnologias Integradas para Aprendizagem e Ensino	Obrigatória	45	3
Métodos de Investigação em Educação	»	45	3
Dissertação	»	--	12
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Tópicos sobre Educação à Distância	Optativa	45	3
Concepção e Prática de Multimédia	»	45	3
Tendência e Tópicos sobre Tecnologias Pedagógicas	»	45	3
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Investigação Qualitativa em Educação	Optativa	45	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	45	3
Investigação-Ação	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30

Quadro IV

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Área de Educação de Língua Chinesa			
Princípios do Currículo e do Ensino	Obrigatória	45	3
Avaliação do Currículo, do Ensino e das Competências dos Estudantes	»	45	3
Concepção do Currículo e Ensino de Língua Chinesa na Escola Secundária	»	45	3
Métodos de Investigação em Educação	»	45	3
Dissertação	»	--	12

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
中文寫作專題研究	選修	45	3
中國文學欣賞與教學	"	45	3
語言藝術專題研究與教學	"	45	3
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
質性教育研究	選修	45	3
量化教育研究	"	45	3
行動研究	"	45	3
總學分			30

表五

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
數學教育範疇			
課程與教學原理	必修	45	3
課程、教學與學生技能評估	"	45	3
數學教學理論	"	45	3
教育研究法	"	45	3
論文	"	—	12
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
數學課程研究	選修	45	3
數學教學評價	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<i>Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:</i>			
Estudos Temáticos da Redação em Chinês	Optativa	45	3
Apreciação e Ensino da Literatura Chinesa	»	45	3
Estudos Temáticos e Ensino de Artes Linguísticas	»	45	3
<i>Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:</i>			
Investigação Qualitativa em Educação	Optativa	45	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	45	3
Investigação-Ação	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30

Quadro V

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<i>Área de Educação de Matemática</i>			
Princípios do Currículo e do Ensino	Obrigatória	45	3
Avaliação do Currículo, do Ensino e das Competências dos Estudantes	»	45	3
Teorias sobre Aprendizagem e Ensino de Matemática	»	45	3
Métodos de Investigação em Educação	»	45	3
Dissertação	»	--	12
<i>Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:</i>			
Estudos em Currículo de Matemática	Optativa	45	3
Avaliação da Aprendizagem e Ensino de Matemática	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
數學教師的準備與專業發展	選修	45	3
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
質性教育研究	選修	45	3
量化教育研究	"	45	3
行動研究	"	45	3
總學分			30

表六

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
英語教育範疇			
課程與教學原理	必修	45	3
課程、教學與學生技能評估	"	45	3
英語課程設計與教材編寫	"	45	3
教育研究法	"	45	3
論文	"	—	12
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
第二語言字彙習得與語言教學	選修	45	3
英語教學語法	"	45	3
第二語言寫作教學	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Preparação e Desenvolvimento Profissional dos Professores de Matemática	Optativa	45	3
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Investigação Qualitativa em Educação	Optativa	45	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	45	3
Investigação-Ação	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30

Quadro VI

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Área de Educação de Língua Inglesa			
Princípios do Currículo e do Ensino	Obrigatória	45	3
Avaliação do Currículo, do Ensino e das Competências dos Estudantes	»	45	3
Concepção Curricular e Elaboração de Materiais Didáticos para Docentes de Língua Inglesa	»	45	3
Métodos de Investigação em Educação	»	45	3
Dissertação	»	--	12
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Aquisição de Vocabulário em Segunda Língua e Ensino de Língua	Optativa	45	3
Gramática Pedagógica para Docentes de Língua Inglesa	»	45	3
Ensino da Redação em Língua Segunda	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
質性教育研究	選修	45	3
量化教育研究	"	45	3
行動研究	"	45	3
總學分			30

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月九日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：哲學碩士學位（幼兒教育與兒童發展）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——教育學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位。

登記編號：UM-A102-M11-0919C-51。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年一月十六日第三次會議決議修改刊登於二零一四年九月二十四日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學教育學院教育碩士學位（幼兒教育與兒童發展）課程的名稱、學術與教學編排和學習計劃。

——上述教育碩士學位（幼兒教育與兒童發展）課程的名稱更改為哲學碩士學位（幼兒教育與兒童發展）課程。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年七月九日於高等教育局

局長 蘇朝暉

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:			
Investigação Qualitativa em Educação	Optativa	45	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	45	3
Investigação-Ação	»	45	3
Número total de unidades de crédito			30

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 9 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Ciências da Educação.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A102-M11-0919C-51.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 3.ª sessão, realizada no dia 16 de Janeiro de 2019, deliberou alterar a designação, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências da Educação (Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil), da Faculdade de Ciências da Educação da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39 II Série, de 24 de Setembro de 2014.

— O curso de mestrado em Ciências da Educação (Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil) referido acima passa a designar-se por curso de mestrado em Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 9 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

附件一

ANEXO I

**哲學碩士學位 (幼兒教育與兒童發展) 課程
學術與教學編排**

一、課程頒授的學位名稱：哲學碩士。

二、知識範疇：教育。

三、專業：幼兒教育與兒童發展。

四、課程一般期限：兩學年。

五、授課語言：中文/英文。

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十二條第八款的規定。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

**Organização científico-pedagógica do curso de mestrado
em Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil**

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado.

2. Ramo de conhecimento: Educação.

3. Especialidade(s): Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil.

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos.

5. Língua(s) veicular(es): Chinês/inglês.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito;

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma dissertação escrita original.

附件二

ANEXO II

**哲學碩士學位 (幼兒教育與兒童發展) 課程
學習計劃**

**Plano de estudos do curso de mestrado em
Educação Pré-Primária e Desenvolvimento Infantil**

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
兒童發展理論與研究	必修	45	3
嬰幼兒認知與學習	"	45	3
幼兒遊戲研究	"	45	3
學前教育品質評價	"	45	3
教育研究法	"	45	3
論文	"	—	12
學生須修讀下列任一門選修學科單元/科目，以取得3學分：			
質性教育研究	選修	45	3
量化教育研究	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Teorias e Estudos do Desenvolvimento Infantil	Obrigatória	45	3
Cognição e Aprendizagem na Primeira Infância	»	45	3
Estudo dos Jogos Infantis	»	45	3
Avaliação da Qualidade da Educação Pré-Escolar	»	45	3
Métodos de Investigação em Educação	»	45	3
Dissertação	»	—	12
<i>Os estudantes devem escolher uma das seguintes unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 3 unidades de crédito:</i>			
Investigação Qualitativa em Educação	Optativa	45	3
Investigação Quantitativa em Educação	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
行動研究	選修	45	3
總學分			30

(是項刊登費用為 \$22,016.00)

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月十日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門科技大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：UT-A01-L60-0019D-54

課程的基本資料：

——本課程經第89/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第89/2019號社會文化司司長批示及其附件。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月十日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：教學研究碩士學位課程（中文學制）

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門城市大學

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：UC-N05-M11-1919Z-55

課程的基本資料：

——本課程經第90/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第90/2019號社會文化司司長批示及其附件。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Investigação-Ação	Optativa	45	3
Número total de unidades de crédito			30

(Custo desta publicação \$ 22 016,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 10 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado.

N.º de registo: UT-A01-L60-0019D-54.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2019 e dos seus anexos.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 10 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Estudos de Ensino e Aprendizagem (norma chinesa).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade da Cidade de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UC-N05-M11-1919Z-55.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 90/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 90/2019 e dos seus anexos.

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月十日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：護理學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門理工學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：IP-N06-M93-1919Z-56

課程的基本資料：

——本課程經第91/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第91/2019號社會文化司司長批示及其附件。

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零一九年七月十日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：葡萄牙語博士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門理工學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：博士學位

登記編號：IP-N07-D22-1919Z-57

課程的基本資料：

——本課程經第92/2019號社會文化司司長批示核准。

——本課程的概況、學術與教學編排和學習計劃載於第92/2019號社會文化司司長批示及其附件。

二零一九年七月十日於高等教育局

局長 蘇朝暉

（是項刊登費用為 \$4,407.00）

茲公佈，為填補高等教育局以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇）五個

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 10 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Enfermagem.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto Politécnico de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: IP-N06-M93-1919Z-56.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 91/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 91/2019 e dos seus anexos.

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 10 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de doutoramento em Português.

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto Politécnico de Macau.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de doutor.

N.º de registo: IP-N07-D22-1919Z-57.

Informação básica do curso:

— O curso foi aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 92/2019.

— A breve caracterização, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso são os que constam do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 92/2019 e dos seus anexos.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 10 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 4 407,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o

職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年七月二十四日至七月二十六日由上午九時至下午五時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈七樓高等教育局。

參加甄選面試的准考人的考室、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零一九年七月十七日張貼於澳門羅理基博士大馬路614A-640號龍成大廈七樓高等教育局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<https://www.dsés.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月十一日於高等教育局

局長 蘇朝暉

（是項刊登費用為 \$1,620.00）

preenchimento de cinco lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral, da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 24 de Julho até 26 de Julho de 2019, no período das 9,00 horas às 17,30 horas, na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 614A-640, Edifício Long Cheng, 7.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 17 de Julho de 2019, na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 614A-640, Edifício Long Cheng, 7.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica desta Direcção de Serviços (<https://www.dsés.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 11 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

澳門理工學院

通告

第01D/CG/2019號理事會決議

經聽取技術暨學術委員會意見後，根據經十二月六日第469/99/M號訓令核准的《澳門理工學院章程》第十四條第二款f)項的規定，理事會現議決如下：

一、澳門理工學院博士學位課程全額學費標準：

學生來源	學費(澳門幣)
澳門特別行政區	\$87,000.00
中國內地、中國台灣及香港特別行政區	\$97,500.00
葡語系國家	\$102,900.00
其他	\$127,800.00

二、本決議於《澳門特別行政區公報》公佈翌日起生效，並適用於2019/2020學年起入學的澳門理工學院博士學位課程的學生。

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Aviso

Deliberação do Conselho de Gestão n.º 01D/CG/2019

Ouvido o Conselho Técnico e Científico, e nos termos da alínea f) do n.º 2 do artigo 14.º dos Estatutos do Instituto Politécnico de Macau (IPM), aprovados pela Portaria n.º 469/99/M, de 6 de Dezembro, o Conselho de Gestão determina:

1. As propinas completas dos cursos de doutoramento do IPM são as seguintes:

Origem de aluno	Valor de Propina (MOP)
RAEM	\$87 000,00
China Continental, Taiwan e RAEHK	\$97 500,00
Países de língua portuguesa	\$102 900,00
Outros países ou regiões	\$127 800,00

2. Esta deliberação entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, sendo aplicável aos alunos dos cursos de doutoramento que comecem a frequentar o IPM a partir do Ano Lectivo 2019/2020.

三、實施本決議所產生的疑問及缺項，概由理事會議決解決。

二零一九年二月十九日於澳門理工學院

澳門理工學院理事會：

院長 嚴肇基

副院長 李雁蓮

秘書長 鄭妙嫻

財政局代表 張祖強

(是項刊登費用為 \$2,005.00)

3. Quaisquer dúvidas e omissões resultantes da execução da presente deliberação são resolvidas mediante deliberação do Conselho de Gestão do IPM.

Instituto Politécnico de Macau, aos 19 de Fevereiro de 2019.

O Conselho de Gestão do Instituto Politécnico de Macau.

O Presidente, *Im Sio Kei*.

A Vice-Presidente, *Lei Ngan Lin*.

A Secretária-geral, *Cheang Mio Han*.

O Representante da DSF, *Chang Tou Keong Michel*.

(Custo desta publicação \$ 2 005,00)

旅遊學院

名單

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，旅遊學院現公佈二零一九年第二季度受資助實體的名單：

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Instituto de Formação Turística publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2019:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
董智佳 Tong Chi Kai	23/04/2019	\$ 1,189.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
高婉霞 Cou Iun Ha	23/04/2019	\$ 1,087.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
鄧淑娟 Tang Sok Kun	23/04/2019	\$ 1,522.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
何佩橋 Ho Pui Kiu	23/04/2019	\$ 449.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
蔡惠萍 Choi Wai Peng	23/04/2019	\$ 1,160.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
方雪兒 Fong Sut I	23/04/2019	\$ 4,335.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
董智佳 Tong Chi Kai	22/05/2019	\$ 1,247.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
高婉霞 Cou Iun Ha	22/05/2019	\$ 1,058.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
何佩橋 Ho Pui Kiu	22/05/2019	\$ 406.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
蔡惠萍 Choi Wai Peng	22/05/2019	\$ 1,406.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
董智佳 Tong Chi Kai	24/06/2019	\$ 841.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
高婉霞 Cou Iun Ha	24/06/2019	\$ 1,102.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
何佩橋 Ho Pui Kiu	24/06/2019	\$ 203.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
蔡惠萍 Choi Wai Peng	24/06/2019	\$ 1,131.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
蔡綺薇 Choi Yee Mei	24/06/2019	\$ 1,160.00	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
周德心 Chao Tak Sum	24/06/2019	\$ 3,726.50	參加旅遊學院之實習生計劃。 Participação num estágio no Instituto de Formação Turística.
李開 Li Kai	10/04/2019	\$ 20,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
袁蕙芯 Un Wai Sam	16/05/2019	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳佩珊 Chan Pui San	16/05/2019	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
陳振豪 Chan Chan Hou	16/05/2019	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
黃日進 Vong Iat Chon	16/05/2019	\$ 6,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
王一諾 Wang Yinuo	05/06/2019	\$ 20,000.00	課程獎學金。 Bolsa de estudo.
	總額 Total	\$ 86,025.50	

二零一九年七月八日於旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$5,040.00)

Instituto de Formação Turística, aos 8 de Julho de 2019.

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 5 040,00)

通告

Aviso

茲公佈，在為填補旅遊學院以行政任用合同任用的公眾接待行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員兩個職缺，以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，本院定於二零一九年九月九日至十二日為參加職務能力評估程序的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘，考試地點為澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年七月十七日張貼於澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部告示板。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本院網頁（<http://www.ift.edu.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年七月十一日於旅遊學院

副院長 甄美娟

(是項刊登費用為 \$1,700.00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais do Instituto de Formação Turística, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, de 6 de Dezembro de 2017, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 9 de Setembro até 12 de Setembro de 2019, e será realizada no seguinte local: Colina de Mong-Há, Instituto de Formação Turística, Edifício «Equipa», Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 17 de Julho de 2019, no quadro de anúncio de Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito no edifício «Equipa» do Instituto de Formação Turística, na Colina de Mong-Há, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica deste Instituto (<http://www.ift.edu.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Instituto de Formação Turística, aos 11 de Julho de 2019.

A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)

社會保障基金

公告

茲公佈，為填補社會保障基金編制內技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員（資訊範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經於二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將社會保障基金專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金公告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於社會保障基金網頁（<http://www.fss.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月十日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

（是項刊登費用為 \$1,258.00）

茲公佈，為填補社會保障基金編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇）四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經於二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將社會保障基金專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門宋玉生廣場249-263號中土大廈18樓社會保障基金公告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於社會保障基金網頁（<http://www.fss.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月十一日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, no quadro informativo da sede do Fundo de Segurança Social (FSS), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 249-263, Edf. China Civil Plaza, 18.º andar, Macau, podendo ser consultada, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do FSS (<http://www.fss.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, do quadro do pessoal do Fundo de Segurança Social, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019.

Fundo de Segurança Social, aos 10 de Julho de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, no quadro informativo da sede do Fundo de Segurança Social (FSS), sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 249-263, Edf. China Civil Plaza, 18.º andar, Macau, podendo ser consultada, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do FSS (<http://www.fss.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, do quadro do pessoal do Fundo de Segurança Social, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019.

Fundo de Segurança Social, aos 11 de Julho de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

體育基金

FUNDO DO DESPORTO

名單

Lista

為履行關於給予私人及私立機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，體育基金現公佈二零一九年第二季度的資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo do Desporto publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 2019:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門合氣道總會 Associação de Aikikai de Macau	04/04/2019	\$13,600.00	澳門合氣道講習會。 Seminário de Aikido de Macau.
	04/04/2019	\$880.00	場租費。
	15/05/2019	\$2,400.00	Aluguer de instalações.
	31/05/2019	\$2,120.00	
中國澳門手球總會 Associação Geral de Andebol de Macau- -China	04/04/2019	\$42,365.00	場租費。
	07/05/2019	\$25,245.00	Aluguer de instalações.
	18/04/2019	\$30,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	07/05/2019	\$129,800.00	第二屆全國青年運動會——手球預賽。 2.ºs Jogos Nacionais de Juventude Fase Preliminar de Andebol.
	09/05/2019	\$30,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	05/06/2019	\$5,000.00	IHF國際手球挑戰賽——東南亞區。 Torneio Internacional de Andebol IHF – Zona do sudeste asiático.
	05/06/2019	\$106,000.00	第二屆全國青年運動會——手球賽事。 2.ºs Jogos Nacionais de Juventude R.P. da China – Campeonato de Andebol.
	14/06/2019	\$18,900.00	第37屆國際手球聯會會員大會。 37.ª Assembleia Geral da IHF.
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	18/04/2019	\$58,500.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	18/04/2019	\$54,500.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	15/05/2019	\$991,925.00	2019年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2019.
	15/05/2019	\$14,600.00	2019泰國田徑公開賽。 Campeonato Aberto de Atletismo da Tailândia 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	15/05/2019	\$24,000.00	2019中華台北田徑公開賽。 Campeonato Aberto de Atletismo de Taipé Chinês 2019.
	15/05/2019	\$113,000.00	2019年澳門春季田徑公開賽補充資助。 Torneio aberto de Primavera de Atletismo de Macau 2019 — subsídio adicional.
	05/06/2019	\$118,475.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	05/06/2019	\$80,000.00	國際田聯一級教練員培訓班。 Curso de Treinadores de Nível I da IAAF.
	14/06/2019	\$800.00	第52屆國際田徑聯會會議。 52.ª Reunião da IAAF.
	14/06/2019	\$21,800.00	2019年國際田徑聯會世界田徑錦標賽。 Campeonato Mundial de Atletismo da IAAF 2019.
	19/06/2019	\$48,000.00	第二屆全國青年運動會——田徑賽事。 2.ª Jogos Nacionais de Juventude R.P. da China — Campeonato de Atletismo.
中國-澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau- -China	17/04/2019	\$320,400.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	04/04/2019	\$67,000.00	2019年亞洲羽毛球錦標賽。 Campeonato Asiático de Badminton 2019.
	04/04/2019	\$10,700.00	2019年世界羽毛球錦標賽——擔任司線員。 Campeonato Mundial de Badminton 2019 — Juizes de linha.
	04/04/2019	\$41,140.00	場租費。
	14/06/2019	\$48,880.00	Aluguer de instalações.
	17/04/2019	\$2,000.00	2019年世界羽毛球聯會週年會議及座談會、2019年亞洲羽毛球聯會週年會議。 Reunião Anual e Palestra da Federação Mundial de Badminton 2019 e Reunião Anual da Confederação Asiática de Badminton 2019.
	17/04/2019	\$152,270.00	羽毛球集訓隊專線交通服務。 Serviços de transporte para a selecção de badminton.
	17/04/2019	\$114,800.00	2019年蘇迪曼杯羽毛球團體賽。 Taça Sudirman de Badminton 2019.
	25/04/2019	\$7,400.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	22/05/2019	\$7,600.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	09/05/2019	\$81,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	09/05/2019	\$98,400.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	09/05/2019	\$47,400.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	05/06/2019	\$60,000.00	2019 蒙古羽毛球國際系列賽。 Campeonato de Série Internacional de Badminton da Mongólia 2019.
	05/06/2019	\$79,800.00	2019 蒙古青少年羽毛球國際系列賽。 Campeonato de Série Internacional Junior de Badminton da Mongólia 2019.
	14/06/2019	\$58,500.00	邀請羽毛球運動員來澳陪練。 Convite de atletas de badminton para acompanhamento de treinos em Macau.
中國澳門龍舟總會 Associação de Barcos de Dragão de Macau-China	09/05/2019	\$93,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	09/05/2019	\$23,500.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
中國澳門籃球總會 Associação Geral de Basquetebol de Macau-China	04/04/2019	\$59,000.00	U18男子籃球集訓隊集訓。 Estágio da selecção de Basquetebol U18 masculino.
	15/05/2019	\$43,500.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	15/05/2019	\$147,000.00	第二屆全國青年運動會——籃球附加賽。 2.ªs Jogos Nacionais de Juventude – jogo adicional de Basquetebol Masculino U18.
	29/05/2019	\$54,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	05/06/2019	\$6,000.00	國際籃球聯會亞洲區會員大會。 Assembleia Geral da Zona da Ásia de FIBA.
	14/06/2019	\$9,000.00	FIBA 籃球技術統計培訓班。 Curso de Formação de estatística técnica de Basquetebol de FIBA.
	19/06/2019	\$9,500.00	FIBA高級籃球裁判培訓班。 Formação de Juizes de Basquetebol de FIBA de nível elevado.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門保齡球總會 Associação Geral de Bowling de Macau- -China	04/04/2019	\$32,530.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	17/05/2019	\$57,700.00	
	19/06/2019	\$39,670.00	
	18/04/2019	\$153,900.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	25/04/2019	\$24,000.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$19,200.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	25/04/2019	\$56,250.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	17/05/2019	\$45,000.00	
	09/05/2019	\$153,900.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	31/05/2019	\$2,800.00	2019東亞十瓶保齡球協會週年會議。 Reunião anual da Federação da Ásia Oriental de Bowling 2019.
	14/06/2019	\$56,000.00	參加“2019中國澳門國際十瓶保齡球公開賽”和“2019亞洲保齡球巡迴賽——澳門站”。 Participação no Campeonato Internacional Aberto de Bowling de Macau – China 2019 e Torneio de Circuito Asiático 2019 – Etapa de Macau.
	14/06/2019	\$835,000.00	舉辦“2019中國澳門國際十瓶保齡球公開賽”和“2019亞洲保齡球巡迴賽——澳門站”。 Organização do Campeonato Internacional Aberto de Bowling de Macau – China 2019 e Torneio ABF Rotativo 2019 – Etapa de Macau.
	19/06/2019	\$42,000.00	資助2019年保齡球精英運動員津貼。 Subsídio para Atleta de Bowling de Elite de 2019.
澳門橋牌協會 Associação de Bridge de Macau	14/06/2019	\$69,500.00	第52屆亞洲太平洋橋牌錦標賽。 52.º Campeonato de Ásia-Pacífico de Bridge.
澳門獨木舟總會 Associação de Canoagem de Macau	19/06/2019	\$65,000.00	2019世界青年暨U23獨木舟錦標賽。 Campeonato Mundial Junior de Canoagem Sub23 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門單車總會 Associação Geral de Ciclismo de Macau- -China	04/04/2019	\$156,000.00	2019亞洲公路單車錦標賽。 Campeonato Asiático de Ciclismo de 2019.
	17/04/2019	\$15,000.00	亞洲單車聯會會員大會。 Reunião Anual da Federação Asiática de Ci- clismo.
	18/04/2019	\$288,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º tri- mestre).
	18/04/2019	\$22,200.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	25/04/2019	\$3,000.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$2,400.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Abril de 2019.
	25/04/2019	\$329,464.00	2019年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2019.
	07/05/2019	\$74,800.00	2019中華台北亞洲盃場地單車賽。 Torneio Internacional de Ciclismo de Taipé Chinês Track Cup 2019.
	14/06/2019	\$243,250.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	14/06/2019	\$95,000.00	2019日本盃國際場地單車賽。 Torneio Internacional de Ciclismo do Japão Track Cup 2019.
	19/06/2019	\$9,000.00	資助2019年單車精英運動員津貼。 Subsídio para Atleta de Ciclismo de Elite de 2019.
	19/06/2019	\$1,784,800.00	單車代表隊集訓(2019年7-12月)。 Estágio da Selecção de Ciclismo (Julho a De- zembro 2019).
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	04/04/2019	\$141,700.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	15/05/2019	\$55,900.00	
	05/06/2019	\$56,400.00	
	25/04/2019	\$62,000.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$52,625.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Abril de 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	07/05/2019	\$28,000.00	2019年WDSF世界體育舞蹈公開賽暨亞太體育舞蹈錦標賽。 Campeonato Mundial de Dança Desportiva WDSF e Campeonato Pan-Pacífico de Dança Desportiva 2019.
	07/05/2019	\$14,400.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	15/05/2019	\$2,400.00	2019WDSF亞洲盃標準舞及拉丁舞賽。 Taça Asiática de Dança Latina e Dança de Salão WDSF 2019.
	15/05/2019	\$11,200.00	2019台北WDSF體育舞蹈大滿貫積分賽。 Torneio de Pontuação de Dança Desportiva de Taipé WDSF 2019.
	29/05/2019	\$69,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	19/06/2019	\$17,200.00	2019亞洲體育舞蹈大會。 Jogos Asiáticos de Dança Desportiva 2019.
澳門劍擊總會 Associação de Esgrima de Macau	07/05/2019	\$21,900.00	2019年劍擊裁判員培訓班及研修班。 Curso de Formação e Seminário dos juizes de Esgrima 2019.
	07/05/2019	\$32,500.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	15/05/2019	\$102,000.00	2019年亞洲劍擊錦標賽。 Campeonato Asiático de Esgrima 2019.
	19/06/2019	\$23,000.00	2019年亞洲少年劍擊巡迴賽(馬來西亞站)。 Torneio Rotativo Asiático de Juventude de Esgrima 2019 (Estação da Malásia).
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	17/04/2019	\$103,000.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	25/04/2019	\$467,940.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	25/04/2019	\$121,500.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	07/05/2019	\$128,600.00	第二屆全國青年運動會(15歲以下男子足球預賽)。 2.ª Jogos Nacionais de Juventude da R.P. da China (Fase Preliminar de Futebol Masculino Sub 15).
	15/05/2019	\$1,056,585.00	2019年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	29/05/2019	\$89,850.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	19/06/2019	\$478,000.00	2022卡塔爾國際足球聯會世界盃——外圍賽暨 2023亞洲足球聯會世界盃——資格賽。 Fase Preliminar da Taça Mundial de FIFA 2022 do Qatar e Qualificação da Taça Mundial de AFC 2023.
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	04/04/2019	\$1,225.00	場租費。
	15/05/2019	\$1,300.00	Aluguer de instalações.
	14/06/2019	\$1,375.00	
	25/04/2019	\$8,100.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$7,200.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Abril de 2019.
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	04/04/2019	\$64,700.00	2019北京亞洲滑冰邀請賽。 Torneio de Patinagem de Gelo de Pequim por Convite 2019.
	25/04/2019	\$15,400.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$12,200.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Abril de 2019.
	07/05/2019	\$81,900.00	場租費。
	28/05/2019	\$96,800.00	Aluguer de instalações.
	31/05/2019	\$93,450.00	
	09/05/2019	\$54,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º tri- mestre).
	28/05/2019	\$20,000.00	2019亞洲冰球策略會議及國際冰球聯合會週年 會議。 Reunião Estratégica Asiática de Hóquei em Gelo da Ásia e Reunião anual da Federação Internacional de Hóquei em Gelo 2019.
	14/06/2019	\$15,600.00	2019粵港澳大灣區冰球聯賽——U14香港站。 Torneio de Hóquei em Gelo de Guandong, Hong Kong e Macau da Grande Baía Sub – 14 – Etapa de Hong Kong 2019.
	14/06/2019	\$29,500.00	2019馬來西亞花樣滑冰賽。 Torneio de Patinagem Artística em Gelo da Malásia 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門冰上運動總會 Associação Geral de Desportos sobre o Gelo de Macau	19/06/2019	\$32,500.00	資助聘請冰球助教。 Subsídio para Contratação de Treinador – Adjunto de Hóquei em Gelo.
澳門體操總會 Associação de Ginástica Desportiva de Macau	25/04/2019	\$38,600.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$33,200.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	09/05/2019	\$15,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	25/04/2019	\$7,500.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$6,000.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	09/05/2019	\$27,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	31/05/2019	\$8,000.00	「國際象棋進學校推廣計劃」聘請教練。 Contratação de treinador para o Programa de Promoção Escolar de Xadrez.
澳門舉重協會 Associação de Halterofilismo de Macau	04/04/2019	\$3,000.00	2019年亞洲舉重錦標賽——擔任裁判員。 Campeonato Asiático de Halterofilismo 2019 – Arbitragem.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	17/04/2019	\$17,820.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	31/05/2019	\$35,820.00	
	19/06/2019	\$32,580.00	
	28/05/2019	\$371,600.00	2019澳門兩岸四地柔力球邀請賽。 Torneio de Rouliqui de Quatro Regiões dos Dois Lados do Estreito por convite de Macau 2019.
	28/05/2019	\$8,000.00	2019年澳門中老年廣場舞教練員培訓班。 Curso de Formação para Professores de Dança ao Ar Livre para veteranos de Macau de 2019.
澳門I.P.S.C.總會 Associação I.P.S.C. de Macau	31/05/2019	\$27,134.00	警察押運槍械花紅更費用。 Despesas de Serviços Gratificados de Polícia para transporte de armas.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	04/04/2019	\$4,680.00	場租費。
	07/05/2019	\$6,000.00	Aluguer de instalações.
	31/05/2019	\$6,960.00	
	17/04/2019	\$113,600.00	2019世界柔道大獎賽暨國際訓練——呼和浩特（備戰運動會）。
	17/05/2019	\$22,000.00	Grande Prémio Mundial e Treino Internacional de Judo de HOHHOT 2019 (Preparação para os jogos desportivos).
	17/05/2019	\$27,700.00	2019JUA裁判研討會及IJF裁判考試。
	28/05/2019	\$147,000.00	JUA Seminário de arbitragem e IJF Exame de arbitragem de Judo 2019.
	31/05/2019	\$18,400.00	第12屆東亞柔道錦標賽（韓國東海市）。
	05/06/2019	\$17,500.00	12.º Campeonato de Ásia Oriental de Judo (Coréia, Cidade Donghae).
	14/06/2019	\$95,400.00	柔道集訓隊運動員前往北京集訓——備戰計劃。
	14/06/2019	\$1,527,000.00	Estágio em Pequim de atletas de Judo – Plano de preparação.
	19/06/2019	\$24,500.00	專業運動員膳食津貼資助申請。
19/06/2019	\$118,700.00	Apoio financeiro destinado à alimentação de atleta profissional.	
05/06/2019	\$17,500.00	參加2019亞洲杯青年及青少年柔道錦標賽——世界排名計分賽（澳門）。	
19/06/2019	\$118,700.00	Participação da Taça Asiática Júnior e Juvenil de Judo 2019 – Prova de Ranking Mundial (Macau).	
14/06/2019	\$95,400.00	2019香港亞洲盃青年及青少年柔道錦標賽——世界排名計分賽暨訓練營。	
14/06/2019	\$1,527,000.00	Taça Asiática de Cadets Júnior e Juvenil de Judo em Hong Kong 2019 – Prova de Ranking Mundial e Campismo de Judo.	
19/06/2019	\$24,500.00	講道館「形」訓練課程資助申請。	
19/06/2019	\$118,700.00	Pedido de subsídio para curso de formação de Kata de Kodokan.	
19/06/2019	\$118,700.00	2019亞太青少年柔道錦標賽（中華台北）。	
19/06/2019	\$118,700.00	Campeonato da Ásia – Pacífico para Cadets e Júnior de Judo 2019 (Taipé Chinês).	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門空手道聯盟 Federação de Karate-Do de Macau	04/04/2019	\$49,200.00	專業運動員膳食津貼資助申請。 Apoio financeiro destinado à alimentação de atleta profissional.
	18/04/2019	\$388,500.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	18/04/2019	\$24,600.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	07/05/2019	\$105,400.00	第9屆東亞空手道錦標賽、裁判執法和東亞區聯盟會議。 9.º Campeonato da EAKF, Arbitragem e Congresso da EAKF.
	31/05/2019	\$31,500.00	資助澳門空手道聯盟精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Elite da Federação de Karate-do de Macau.
	31/05/2019	\$64,300.00	K1世界空手道聯賽及裁判工作——上海站。 Campeonato Mundial de Karate K1 e Arbitragem em Xangai.
	05/06/2019	\$44,400.00	專業運動員膳食津貼資助申請。 Apoio financeiro destinado à alimentação de atleta profissional.
	05/06/2019	\$138,700.00	邀請伊朗空手道隊來澳陪練。 Convidar atletas do Irão para treinar com os atletas de Karate-do de Macau.
	14/06/2019	\$280,600.00	2019世界空手道聯盟青年訓練營及K1世界空手道青年聯賽。 Campismo Juvenil de Karatedo de WKF 2019 e Campeonato Mundial da Juventude de Karate K1.
	19/06/2019	\$101,275.00	場租費。 Aluguer de instalações.
19/06/2019	\$279,600.00	第16屆亞洲成年組空手道錦標賽及裁判工作。 16.º Campeonato Asiático Senior de Karate-do e Arbitragem.	
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	04/04/2019	\$13,300.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	25/04/2019	\$13,050.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$10,750.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	07/05/2019	\$11,000.00	國際智障體育聯盟資格評估工作坊。 Workshop de Avaliação de Qualificação de INAS.
	31/05/2019	\$11,000.00	第四十三屆香港特殊奧運會乒乓球比賽。 43.º Torneio de Mesa de S.O. em Hong Kong.
	14/06/2019	\$121,800.00	國際特殊奧運會東亞區領導會議。 Reunião do conselho de dirigentes da Zona da Ásia Oriental de SOI.
	14/06/2019	\$9,600.00	第四十三屆香港特殊奧運會游泳賽。 43.º Torneio de Natação de S.O. de Hong Kong.
中國澳門游泳總會 Associação Geral de Natação de Macau China	04/04/2019	\$81,200.00	備戰第十九屆亞洲運動會之特別資助計劃—— 游泳運動員。 Apoio financeiro específico para a preparação para os 19.ºs Jogos Asiáticos — atleta de Natação.
	04/04/2019	\$402,000.00	2019年泰國分齡游泳錦標賽。 Campeonato de Natação por Escalão Etário da Tailândia 2019.
	18/04/2019	\$208,100.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º tri- mestre).
	18/04/2019	\$46,500.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	25/04/2019	\$327,100.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$237,000.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para to- dos, referente ao mês de Abril de 2019.
	07/05/2019	\$262,600.00	2019年第19屆澳門國際分齡藝術游泳邀請賽。 19.º Torneio Internacional de Natação Artística de Macau por Escalão Etária por convite 2019.
	15/05/2019	\$130,300.00	第十屆新加坡國際跳水邀請賽。 10.º Torneio de Salto para a Água em Singapu- ra por Convite.
	15/05/2019	\$282,000.00	游泳隊往美國集訓——備戰第30屆世界大學生 夏季運動會。 Estágio na América da Selecção de Natação para a preparação da 30.ª Edição das Universí- adas de Verão.
	28/05/2019	\$17,700.00	2019年香港分齡游泳比賽。 Torneio de Natação de Hong Kong por Esca- lões Etários 2019.
28/05/2019	\$56,900.00	2019年澳門先進游泳錦標賽。 Torneio dos Mestres de Natação de Macau 2019.	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門游泳總會 Associação Geral de Natação de Macau China	14/06/2019	\$206,460.00	場租費。
	14/06/2019	\$181,870.00	Aluguer de instalações.
	14/06/2019	\$35,000.00	FINA 游泳教練證書課程——第二級。 Curso de Formação de Treinadores de Natação da FINA (Nível II).
	14/06/2019	\$357,600.00	2019 年藝術游泳集訓隊暑期集訓。 Estágio da Selecção de Natação Artística no Verão 2019.
	19/06/2019	\$416,000.00	跳水集訓隊暑期集訓。 Estágio da Selecção de Salto para a Água.
	19/06/2019	\$10,000.00	FINA 會員大會會議。 Reunião da Assembleia Geral da FINA.
	19/06/2019	\$4,800.00	第 10 屆廈金海峽橫渡活動。 10.º Torneio Aberto da Travessia entre Kinmen.
澳門工會聯合總會體育委員會 Federação das Associações dos Operários de Macau (Conselho Desportivo)	25/04/2019	\$149,800.00	2019 年 3 月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$152,400.00	2019 年 4 月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	14/06/2019	\$52,000.00	大眾健身氣功推廣活動。 Actividade de divulgação de Qigong saudável de Desporto para Todos.
	14/06/2019	\$54,000.00	2019 年澳珠職工健身氣功交流展示比賽。 Torneio e Exposição Intercambial de Qigong Saudável dos Operários de Macau e Zhuhai 2019.
澳門風箏會 Clube de Papagaios de Macau	15/05/2019	\$1,600.00	2019 年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2019.
澳門雪屐總會 Associação de Patinagem de Macau	04/04/2019	\$50,800.00	單排曲棍球賽 U19。 Torneio de Hóquei em Linha U19.
	07/05/2019	\$12,910.00	場租費。
	05/06/2019	\$12,632.50	Aluguer de instalações.
	09/05/2019	\$177,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	14/06/2019	\$105,800.00	澳門單排輪滑球邀請賽。 Torneio de Hóquei em Linha por Convite de Macau.
	19/06/2019	\$15,000.00	亞洲輪滑聯合會中央委員會會議。 Reunião do Conselho Central da Confederação Asiática de Patinagem.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國-澳門釣魚體育總會 Federação de Pesca Desportiva de Macau China	07/05/2019	\$11,900.00	2019年池釣之王計分賽初賽。 Torneio preliminar de Pesca no tanque 2019.
澳門乒乓總會 Associação de Ping Pong de Macau	04/04/2019	\$51,106.50	場租費。 Aluguer de instalações.
	18/04/2019	\$251,400.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	18/04/2019	\$51,600.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	07/05/2019	\$66,430.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	28/05/2019	\$62,330.00	
	15/05/2019	\$8,850.00	為澳門青少年乒乓球學校購買學員和教練制服。 Aquisição de vestuário para os alunos e treinadores da Escola de Ténis de Mesa Juvenil de Macau.
	29/05/2019	\$2,050.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	14/06/2019	\$26,000.00	第28屆東亞希望之星兒童乒乓球錦標賽。 28.º Campeonato da Esperança de Ásia Oriental de Ténis de Mesa.
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China Associação Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	17/04/2019	\$493,400.00	資助傷殘乒乓球運動員集訓。 Subsídio para Estágio dos Atletas Deficientes de Ténis de Mesa.
	18/04/2019	\$72,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	25/04/2019	\$3,200.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$3,600.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	07/05/2019	\$39,900.00	IWAS輪椅劍擊世界盃——聖保羅站。 Taça Mundial de Esgrima em Cadeira com Rodas IWAS – Etapa de São Paulo.
	07/05/2019	\$42,600.00	硬地滾球國際體育聯合會2019香港公開賽。 Campeonato Aberto de Hong Kong BISFED 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China Associação Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	07/05/2019	\$114,900.00	國際乒聯殘疾人士乒乓球波蘭公開賽。 ITTF PTT Campeonato Aberto de Ténis de Mesa de Polónia.
	07/05/2019	\$68,000.00	2019年新加坡世界殘疾人士游泳系列賽。 Série Mundial de Natação para deficiência na Singapura 2019.
	09/05/2019	\$72,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	31/05/2019	\$30,000.00	IWAS輪椅劍擊世界盃——華沙站。 Taça Mundial de Esgrima em Cadeira com Rodas IWAS – Etapa de Varsóvia.
	05/06/2019	\$84,700.00	國際乒聯亞洲殘疾人士乒乓球錦標賽。 ITTF PTT Campeonato Asiático de Ténis de Mesa para deficientes.
	19/06/2019	\$36,750.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	04/04/2019	\$42,000.00	澳洲青少年壁球公開賽2019。 Torneio Aberto Junior de Squash de Austrália 2019.
	04/04/2019	\$2,442,600.00	2019澳門壁球公開賽。 Torneio Aberto de Squash de Macau 2019.
	17/04/2019	\$9,600.00	聘請教練。
	28/05/2019	\$9,600.00	Contratação de treinador.
	05/06/2019	\$7,200.00	
	18/04/2019	\$138,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	25/04/2019	\$19,600.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$15,600.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	31/05/2019	\$16,105.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	14/06/2019	\$62,000.00	2019馬來西亞青少年壁球公開賽。 Torneio Aberto Junior de Squash de Malásia 2019.
19/06/2019	\$40,000.00	2019世界青少年壁球個人錦標賽。 Campeonato Mundial Junior Individual de Squash 2019.	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門聾人體育會 Associação de Desporto de Surdos de Macau	25/04/2019	\$5,525.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$4,750.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	31/05/2019	\$4,224.60	場租費。 Aluguer de instalações.
	14/06/2019	\$100,800.00	2019世界聾人保齡球錦標賽。 Campeonato Mundial de Bowling para Surdos 2019.
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	04/04/2019	\$400.00	場租費。
	17/04/2019	\$1,600.00	Aluguer de instalações.
	28/05/2019	\$16,000.00	
	17/04/2019	\$11,600.00	資助世界跆拳道聯盟註冊牌照費。 Subsídio à Federação Mundial de Taekwondo no registo de alvarás.
	17/04/2019	\$31,000.00	品勢空翻訓練課程。 Cursos de cambalhota acrobático de Poomsae.
	17/04/2019	\$28,000.00	跆拳道搏擊隊移地對抗集訓。 Estágio de combate dos Atletas de Elite de Taekwondo.
	18/04/2019	\$267,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	18/04/2019	\$35,400.00	資助集訓隊津貼。(第一季) Subsídio para a selecção (1.º trimestre).
	09/05/2019	\$267,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	09/05/2019	\$35,400.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	05/06/2019	\$39,000.00	2019年跆拳道品勢集訓。 Estágio de atletas de Poomsae de Taekwondo 2019.
	05/06/2019	\$26,700.00	2019年澳門跆拳道品勢裁判班課程。 Curso de Formação para Juizes de Poomsae 2019.
	14/06/2019	\$140,000.00	跆拳道搏擊運動員暑期移地集訓。 Efectuação de Estágio de Verão das Selecções de combate de taekewondo.
	14/06/2019	\$30,600.00	2019韓國跆拳道公開賽。 Campeonato Aberto de Taekwondo da Coreia 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	18/04/2019	\$120,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	25/04/2019	\$39,800.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$35,600.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	07/05/2019	\$75,250.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	05/06/2019	\$65,500.00	
	09/05/2019	\$120,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	05/06/2019	\$31,120.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	14/06/2019	\$8,000.00	2019ITF亞洲12歲以下網球團體賽——東亞區資格賽。 Campeonato Asiático ITF de Ténis Sub-12 por Equipas – Qualificação da Ásia Oriental.
中國澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau-China	04/04/2019	\$37,186.00	警察押運槍械花紅更費用。
	31/05/2019	\$66,052.00	Despesas para polícia para transporte de armas.
	05/06/2019	\$37,665.00	
	07/05/2019	\$12,540.00	場租費。
	28/05/2019	\$4,800.00	Aluguer de instalações.
	09/05/2019	\$31,500.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
中國澳門鐵人三項總會 Associação Geral de Triatlo de Macau China	04/04/2019	\$66,700.00	2019蘇碧灣ASTC鐵人三項亞洲盃。 Torneio de Triatlo ASTC da Baía Subic da Taça Asiática 2019.
	07/05/2019	\$103,000.00	2019慶州ASTC鐵人三項亞洲錦標賽。 Compeonato Asiático de Triatlo ASTC Gyeongju 2019.
	09/05/2019	\$87,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	09/05/2019	\$500.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門鐵人三項總會 Associação Geral de Triatlo de Macau China	15/05/2019	\$73,900.00	2019成都ITU鐵人三項世界盃暨成都金堂鐵人三項公開賽——備戰亞錦賽及全青運。 Taça ITU de Triatlo de Chengdu e Campeonato de Triatlo Jintang de Chengdu 2019 — Preparação para Campeonato Asiático e Jogos Nacionais da Juventude.
	28/05/2019	\$13,500.00	2019國際鐵聯選拔訓練營。 Campismo de Seleção de ITU 2019.
	28/05/2019	\$6,000.00	2019亞洲鐵人三項聯盟會議。 Congresso da ASTC 2019.
	05/06/2019	\$54,750.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	19/06/2019	\$274,000.00	2019長野集訓——備戰第二屆全青運及世錦賽。 Estágio no Japão Nagano 2019 – Preparação para 2.ºs Jogos Nacionais de Juventude R.P. da China e Campeonatos Mundiais.
澳門專上學生體育聯會 Associação do Desporto Universitário de Macau	17/04/2019	\$18,000.00	參加2019第一屆亞洲大學生空手道錦標賽。 Participação no 1.º Campeonato Asiático Universitário de Karate-do 2019.
	17/04/2019	\$3,082,000.00	舉辦2019第一屆亞洲大學生空手道錦標賽。 Organização do 1.º Campeonato Asiático Universitário de Karate-do 2019.
	25/04/2019	\$106,707.50	2019年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2019.
	07/05/2019	\$45,000.00	2019年第5屆亞洲大學生三人籃球錦標賽。 5.º Campeonato Asiático Universitário de Basquetebol de três 2019.
	17/05/2019	\$76,900.00	第三十屆世界大學生夏季運動會——比賽裝備。 30.ª Edição das Universíadas de Verão – Equipamento de competição.
	19/06/2019	\$281,900.00	場租費。
	19/06/2019	\$2,800.00	Aluguer de instalações.
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	04/04/2019	\$12,800.00	2019會長盃帆船比賽。 Competição de Vela «Chairman's Cup» 2019.
	25/04/2019	\$33,000.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$26,400.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	25/04/2019	\$57,353.50	2019年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	25/04/2019	\$30,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	07/05/2019	\$8,700.00	第一屆初級風帆船裁判員培訓班。 1.º Curso de Formação de Juizes de Vela de nível Inicial.
	31/05/2019	\$141,000.00	2019澳門國際小型帆船錦標賽。 Torneio Internacional de Mini Vela de Macau 2019.
中國澳門排球總會 Associação Geral de Voleibol de Macau-China	04/04/2019	\$184,700.00	第二屆全國青年運動會——排球預賽。 2.º Jogos Nacionais de Juventude Fase Preliminar de Voleibol.
	28/05/2019	\$240,000.00	資助購買2019澳門國際排聯世界女子排球聯賽門票。 Subsídio para aquisição de bilhetes da Liga das Nações de Voleibol Feminino da FIVB Macau 2019.
	05/06/2019	\$111,550.00	場租費。 Aluguer de instalações.
中國澳門木球總會 Associação de Woodball de Macau-China	04/04/2019	\$600.00	場租費。 Aluguer de instalações.
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	04/04/2019	\$160,000.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	04/04/2019	\$210,250.00	
	17/05/2019	\$160,750.00	
	25/04/2019	\$3,000.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$2,400.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	07/05/2019	\$3,189,570.00	2019武林群英會。 Encontro de Mestres de Wushu 2019.
	07/05/2019	\$165,000.00	資助澳門武術總會集訓隊訓練裝備及物資。 Subsídio para Selecção de Associação Geral de Wushu de Macau para aquisição de equipamentos e materiais de treinos.
	07/05/2019	\$94,500.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
	28/05/2019	\$78,750.00	
	07/05/2019	\$63,000.00	第八屆世界傳統武術錦標賽。 8.º Campeonato Mundial de Wushu Tradicional.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門武術總會 Associação Geral de Wushu de Macau	09/05/2019	\$366,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	09/05/2019	\$99,300.00	資助集訓隊津貼。(第二季) Subsídio para a selecção (2.º trimestre).
	31/05/2019	\$26,000.00	2019澳門武術裁判員培訓班。 Curso de Formação para os Árbitros de Wushu 2019.
	05/06/2019	\$237,000.00	武術散手集訓隊暑期外出集訓。 Efectuação de Estágio no Verão das Selecções de Wushu de Sanshou.
	14/06/2019	\$10,000.00	第二屆全國青年運動會——武術(散打)賽事。 2.ªs Jogos Nacionais de Juventude R.P. da China — Campeonato de Wushu de Sanda.
澳門象棋總會 Associação de Geral de Xadrez Chinês de Macau	04/04/2019	\$2,000.00	2019珠澳青少年象棋交流賽。 Torneio Intercambial Junior de Xadrez Chinês de Zhuhai e Macau 2019.
	18/04/2019	\$36,000.00	資助聘請技術人員。(第一季) Subsídio para contratação de técnicos (1.º trimestre).
	25/04/2019	\$2,500.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$2,000.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	07/05/2019	\$12,000.00	資助2019年精英運動員津貼。 Subsídio para Atletas de Elite 2019.
	09/05/2019	\$36,000.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
	14/06/2019	\$14,000.00	中國象棋教練員初級培訓班。 Curso de Formação Inicial de Treinadores de Xadrez Chinês.
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	04/04/2019	\$11,400.00	場租費。 Aluguer de instalações.
	25/04/2019	\$5,500.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	22/05/2019	\$4,400.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
	09/05/2019	\$88,200.00	資助聘請技術人員。(第二季) Subsídio para contratação de técnicos (2.º trimestre).
澳門耀華體育會 Clube Desportivo Yiu Wa de Macau	25/04/2019	\$10,400.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$9,800.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
澳門卓麗排舞會 Macau Shirley Line Dance Association	25/04/2019	\$13,000.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$14,000.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
澳門瑜伽中心 Macau Yoga Centre	25/04/2019	\$26,750.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$25,500.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
澳門心靈瑜伽·舞蹈協會 Macau Heart Yoga, Dance Association	25/04/2019	\$31,800.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$29,400.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
澳門足毬康體運動協會 Associação Desportivo e Recreativo Shuttlecock de Macau	31/05/2019	\$263,800.00	第10屆世界毬球錦標賽及賽前集訓。 10.º Campeonato Mundial de Shuttlecock e Estágio de Preparação.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	20/05/2019	\$1,591,580.00	2019年度大眾體育合作協議書。 Protocolo de Cooperação no Âmbito do Desporto para Todos 2019.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	15/05/2019	\$682,900.00	2019澳門婦女體育嘉年華。 Festival Desportivo Feminino de Macau 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	20/05/2019	\$1,374,870.00	2019年度大眾體育合作協議書。 Protocolo de Cooperação no Âmbito do Desporto para Todos 2019.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	20/05/2019	\$1,098,350.00	2019年度大眾體育合作協議書。 Protocolo de Cooperação no Âmbito do Desporto para Todos 2019.
中國澳門踢拳總會 Federação de Kickboxing de Macau-China	25/04/2019	\$1,750.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$1,400.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
澳門體育記者協會 Macau Sports Press Association	15/05/2019	\$109,500.00	澳門體育記者協會往江西南昌交流訪問。 Visita Intercâmbial a Nanchang, Jiangxi da Associação de jornalistas dos Assuntos desportivos de Macau.
澳門圓夢舞蹈瑜珈協會 Association of Dance and Yoga Un Mong of Macao	25/04/2019	\$25,400.00	2019年3月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Março de 2019.
	22/05/2019	\$24,200.00	2019年4月份大眾體育健身興趣班導師津貼。 Salários dos instrutores do desporto para todos, referente ao mês de Abril de 2019.
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	17/04/2019	\$50,000.00	2019年度資助。 Pedido de subsídio para 2019.
梁嘉恆 Leong Ka Hang	15/05/2019	\$121,419.80	資助足球運動員醫療費用。 Subsídio às despesas médicas do jogador de futebol Sr. Leong Ka Hang.
澳門廣播電視股份有限公司 TDM-Teledifusão de Macau, S.A.	17/04/2019	\$98,000.00	2019UEFA歐洲國家聯賽。 Liga das Nações da UEFA 2019.
	07/05/2019	\$154,350.00	2019年電台節目“體高一線”(上半年)。 Publicidade do 1.º semestre do programa desportivo de rádio 2019.
華僑報出版社有限公司 Edições Va Kio, Lda.	07/05/2019	\$50,000.00	第40屆兒童節園遊會。 40.ª Edição de Bazar do Dia de Criança.
澳門體育週報 Semanário Desportivo de Macau	14/06/2019	\$1,138,000.00	2019年澳門傑出運動員選舉。 Eleição dos Atletas de Elites de Macau 2019.
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	21/06/2019	\$6,500.00	2019澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Subsídios às provas das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2019.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——消防局 Regatas de Barcos Dragão — Corpo de Bombeiros	21/06/2019	\$8,000.00	2019澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Subsídios às provas das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2019.
龍舟賽參賽隊伍——司法警察局 Regatas de Barcos Dragão — Directoria da Polícia Judiciária	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——衛生局 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Saúde	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——衛生局齊心協力 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Saúde Beating as one	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門紅十字會 Regatas de Barcos Dragão—Cruz Vermelha de Macau	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——海事及水務局 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門海關 Regatas de Barcos Dragão—Serviços de Alfândega	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門治安警察局 Regatas de Barcos Dragão—Corpo de Polícia de Segurança Pública	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門治安警察局A Regatas de Barcos Dragão—Corpo de Polícia de Segurança Pública A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門治安警察局B Regatas de Barcos Dragão—Corpo de Polícia de Segurança Pública B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門電力職工俱樂部 Regatas de Barcos Dragão—Clube do Pessoal da CEM	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——教育暨青年局 Regatas de Barcos Dragão—Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——合格電業行 Regatas de Barcos Dragão—Hap kac Electrical Compay	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門理工學院校友會 Regatas de Barcos Dragão—Associação dos Antigos Alunos do IPM	21/06/2019	\$6,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——澳門特殊奧運會 Regatas de Barcos Dragão—Macau Special Olympics	21/06/2019	\$1,500.00	2019澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Subsídios às provas das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2019.
龍舟賽參賽隊伍——澳門特奧力量體育會 Regatas de Barcos Dragão—MSO Force Sport Club	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀河宇宙 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy Universe	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀河之光 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy Glamour	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀河慧星 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy Elegance	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀河鳳凰 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy Phoenix	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀河之星 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy stars	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——銀河明珠 Regatas de Barcos Dragão—Galaxy Pearl	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——金沙中國 Regatas de Barcos Dragão—Sands China	21/06/2019	\$11,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門自由龍龍舟會 Regatas de Barcos Dragão—Dragão em Liberdade de Macau	21/06/2019	\$13,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門順德杏壇同鄉會A Regatas de Barcos Dragão—Shunde Xingtán Natives Association of Macau A	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門順德杏壇同鄉會B Regatas de Barcos Dragão—Shunde Xingtán Natives Association of Macau B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門大學校友體育會 Regatas de Barcos Dragão—Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Macau	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——德記 Regatas de Barcos Dragão—Tak Kei	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門四季酒店 Regatas de Barcos Dragão—Four Seasons Hotel Macao	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——翱翔體育會 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Ngou Cheong	21/06/2019	\$10,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——美高梅A Regatas de Barcos Dragão—MGM A	21/06/2019	\$3,000.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——美高梅B Regatas de Barcos Dragão—MGM B	21/06/2019	\$3,000.00	2019澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Subsídios às provas das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2019.
龍舟賽參賽隊伍——美高梅 Regatas de Barcos Dragão—MGM	21/06/2019	\$10,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——鑄星822 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Was Seng 822 de Macau	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利——雄心 Regatas de Barcos Dragão-Wynn Synergy	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利——輝煌 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Glory	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利芳華 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Splendor	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利麗賢 Regatas de Barcos Dragão—Wynn Grace	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門加義體育會 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Ka I de Macau	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——新華學校 Regatas de Barcos Dragão—Escola Xin Hua	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——信德集團——澳門旅遊塔——A Regatas de Barcos Dragão—Shun Tak Holdings (Macau) Ltd – Macau Tower – A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——信德集團——澳門旅遊塔——B Regatas de Barcos Dragão—Shun Tak Holdings (Macau) Ltd – Macau Tower – B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門旅遊塔 Regatas de Barcos Dragão — Macau Tower	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——浪濤救生會 Regatas de Barcos Dragão — Clube de Salvamento de Vidas Long Tou	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門青少年發展協會 Regatas de Barcos Dragão — Association of Macao Youth Development	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——海灣獨木舟會 Regatas de Barcos Dragão — Clube de Canoagem Baía do Mar	21/06/2019	\$6,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——澳門大學 Regatas de Barcos Dragão — Universidade de Macau	21/06/2019	\$13,000.00	2019澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Subsídios às provas das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2019.
龍舟賽參賽隊伍——澳門大學——A Regatas de Barcos Dragão — Universidade de Macau - A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門大學——B Regatas de Barcos Dragão — Universidade de Macau – B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門城市大學——A Regatas de Barcos Dragão — Universidade da Cidade de Macau – A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門城市大學 Regatas de Barcos Dragão — Universidade da Cidade de Macau	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——榮記豆腐麵食 Regatas de Barcos Dragão — Est. de Comidas Ving Kei	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——騰達行 Regatas de Barcos Dragão — Tang Tat Hong	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博金禧 Regatas de Barcos Dragão — SJM Golden Jubilee	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博盛世 Regatas de Barcos Dragão — SJM Prosperous	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博——蓮花 Regatas de Barcos Dragão – SJM – Lotus	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博金禧——A Regatas de Barcos Dragão — SJM Golden Jubilee – A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博金禧——B Regatas de Barcos Dragão — SJM Golden Jubilee - B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博盛世——A Regatas de Barcos Dragão — SJM Prosperous – A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博盛世——B Regatas de Barcos Dragão — SJM Prosperous – B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳博蓮花——A Regatas de Barcos Dragão — SJM Lotus – A	21/06/2019	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——澳博蓮花——B Regatas de Barcos Dragão — SJM Lotus – B	21/06/2019	\$1,500.00	2019澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Subsídios às provas das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2019.
龍舟賽參賽隊伍——鮑思高青年服務網絡 Regatas de Barcos Dragão — Rede de Ser- viços Juvenis Bosco	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——新濠 Regatas de Barcos Dragão — Melco	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——新濠A Regatas de Barcos Dragão — Melco A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——新濠B Regatas de Barcos Dragão — Melco B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門福龍體育會 Regatas de Barcos Dragão—Clube Despor- tivo Fok Long de Macau	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——永利 Regatas de Barcos Dragão — Wynn	21/06/2019	\$10,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——太陽城集團 Regatas de Barcos Dragão — Suncity Gru- po Ltda.	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門鴻威文娛體育會 Regatas de Barcos Dragão — Associação Desportivo e Recreativo Hong Vai	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門喜來登及瑞吉酒店 Regatas de Barcos Dragão — Sheraton Grand & St.Regis Macao	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——新生命體藝會 Regatas de Barcos Dragão — Associação de Desporto e Artes Vida Nova	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門鏡湖護理學院學生會 Regatas de Barcos Dragão — Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	21/06/2019	\$8,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——中國澳門龍舟愛好者協會 Regatas de Barcos Dragão — Dragon Boat Enthusiasts Association of Macao China	21/06/2019	\$11,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——景富置業投資有限公司 Regatas de Barcos Dragão — Keng Fu Companhia de Fomento Predial e Investi- mento Limitada	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——宏盛貿易 Regatas de Barcos Dragão — Elegant Trading	21/06/2019	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——澳門電力——為您 Regatas de Barcos Dragão—CEM—For U	21/06/2019	\$1,500.00	2019澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Subsídios às provas das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2019.
龍舟賽參賽隊伍——澳門國際機場 Regatas de Barcos Dragão—Macau Inter- national Airport	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——郵電職工福利會 Regatas de Barcos Dragão—Clube de Pes- soal dos CTT	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門海員工會 Regatas de Barcos Dragão—Associação dos Marítimos de Macau	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——金沙中國——A Regatas de Barcos Dragão—Sands China – A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——金沙中國——B Regatas de Barcos Dragão—Sands China – B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——巴打聯——鳴昊 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Badas – Meng Hou	21/06/2019	\$3,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——民眾青年會 Regatas de Barcos Dragão—Youth Associa- tion of People	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——信英體育會 Regatas de Barcos Dragão—Clube Despor- tivo Son Ieng	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——翱翔——國際婦女 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Ngou Cheong – ILCM	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——翱翔——天際 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Ngou Cheong – Sky	21/06/2019	\$3,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——翱翔——展翅 Regatas de Barcos Dragão—Associação Desportiva Ngou Cheong – Spread Wings	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——大衛——蒙地卡羅 Regatas de Barcos Dragão—David – Monte Carlo	21/06/2019	\$10,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——大衛——蒙地卡羅——A Regatas de Barcos Dragão—David Monte Carlo – A	21/06/2019	\$3,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——大衛——蒙地卡羅——B Regatas de Barcos Dragão—David Monte Carlo – B	21/06/2019	\$1,500.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
龍舟賽參賽隊伍——大西洋銀行 Regatas de Barcos Dragão—Banco Nacional Ultramarino, S.A.	21/06/2019	\$5,000.00	2019澳門國際龍舟賽——賽事資助津貼。 Subsídios às provas das Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau 2019.
龍舟賽參賽隊伍——澳門科技大學——A Regatas de Barcos Dragão—Macau University of Science and Technology – A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——澳門科技大學——B Regatas de Barcos Dragão—Macau University of Science and Technology – B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——救世軍——喜樂家庭綜合服務中心 Regatas de Barcos Dragão—The Salvation Army – Joy Centre	21/06/2019	\$5,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——救世軍——A Regatas de Barcos Dragão—The Salvation Army Joy – A	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——救世軍——B Regatas de Barcos Dragão—The Salvation Army Joy – B	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——利聯消防工程有限公司 Regatas de Barcos Dragão – Lei Luen fire Protection and Engineering Co., Ltd	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——市政署 Regatas de Barcos Dragão – IAM	21/06/2019	\$6,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——市政署——動保勇士 Regatas de Barcos Dragão—IAM—Animal Protector	21/06/2019	\$1,500.00	
龍舟賽參賽隊伍——鉅星——巴打聯 Regatas de Barcos Dragão—MEG – STAR – Badas	21/06/2019	\$13,000.00	
龍舟賽參賽隊伍——聖公會中學（澳門） Regatas de Barcos Dragão—Macau Anglican College	21/06/2019	\$5,000.00	
	總額 Total	\$44,096,840.40	

二零一九年七月十一日於體育基金

Fundo do Desporto, aos 11 de Julho de 2019.

行政管理委員會主席 潘永權

O Presidente do Conselho Administrativo, *Pun Weng Kun*.

（是項刊登費用為 \$69,440.00）

（Custo desta publicação \$ 69 440,00）

高等教育基金

FUNDO DO ENSINO SUPERIOR

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，高等教育基金現公佈二零一九年第二季度財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo do Ensino Superior publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2019:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
中國澳門定向總會 Associação Geral de Corrida de Orientação de Macau, China	29/05/2019	\$ 22,100.00	高校學生活動資助計劃。 Plano de Financiamento das Actividades Estu- dantis das Instituições do Ensino Superior.
天津（高校）澳門學生聯合會 <i>Tianjin (College) Macau Student Associa- tion</i>	17/04/2019 03/05/2019	\$ 53,836.33	
北京體育大學澳門學生會 Associação do Estudante de Macau da Uni- versidade do Esporte de Beijing	29/05/2019	\$ 3,300.00	
全港大學澳門學生聯合會 <i>The Federation of Joint Universities Macau Students in Hong Kong</i>	23/04/2019 14/05/2019	\$ 13,147.20	
江蘇（高校）澳門學生聯合會 <i>Jiangsu (College) Macau Student Associa- tion</i>	09/05/2019	\$ 12,400.00	
英國倫敦澳門留學生協會 Associação de Estudantes Ultramarinos de Macau em Londres, Reino Unido	27/06/2019	\$ 1,174.96	
旅遊學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Formação Turística	28/05/2019 11/06/2019 27/06/2019	\$ 24,099.33	
浙江高校澳門學生聯合會	03/06/2019 11/06/2019	\$ 10,800.00	
聖若瑟大學學生會 Associação dos Estudantes da Universidade de São José	11/06/2019	\$ 1,000.00	
臺灣高校澳門學生聯合會 <i>Association of Macau College Student in Taiwan</i>	25/04/2019	\$ 15,125.40	

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
廣東高校澳門學生聯合會	09/05/2019	\$ 5,682.98	高校學生活動資助計劃。 Plano de Financiamento das Actividades Estudantis das Instituições do Ensino Superior.
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	25/04/2019 03/05/2019 09/05/2019 22/05/2019 29/05/2019 03/06/2019 11/06/2019 27/06/2019	\$ 129,605.04	
澳門城市大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade da Cidade de Macau	22/05/2019	\$ 34,200.00	
澳門科技大學研究生會 Associação de Pós-graduação da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	25/04/2019 09/05/2019 03/06/2019	\$ 34,962.33	
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	27/06/2019	\$ 3,000.00	
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	03/06/2019	\$ 2,114.60	
澳鄂大專人士協會 Associação dos Graduados de Ensino Superior de Macau-Hubei	09/05/2019	\$ 19,944.40	
澳門高等教育人員交流協進會	18/06/2019	\$ 137,500.00	資助澳門大專學生畢業後的動向及發展情況調查第一階段第一期的費用。 Concessão de apoio à 1.ª prestação da despesa da 1.ª fase do Inquérito sobre a Tendência e as Situações do Desenvolvimento dos Estudantes do Ensino Superior de Macau após a sua Graduação.
	18/06/2019	\$ 147,000.00	資助粵港澳大灣區高教協作融合發展研究第一階段第一期的費用。 Concessão de apoio à 1.ª prestação da despesa da 1.ª fase do estudo sobre o desenvolvimento de integração e a colaboração do ensino superior na Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau.

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	23/05/2019	\$ 7,000,000.00	資助購買圖書館電子資料庫、系統運維及行政服務的費用。 Concessão de apoio à despesa da aquisição da base de dados de biblioteca, da manutenção do sistema e dos serviços administrativos.
聖若瑟大學 Universidade de São José	02/04/2019 18/06/2019 24/06/2019	\$ 33,400.00	資助參加國際研討會及發表論文。 Concessão de subsídio para participação em conferência internacional e publicação de tese.
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	19/06/2019	\$ 5,500.00	
澳門高等教育發展促進會	08/04/2019	\$ 213,908.00	資助舉辦研討會。 Concessão de apoio à realização de seminário.
澳門城市大學 Universidade da Cidade de Macau	17/04/2019	\$ 29,400.00	資助舉辦活動。 Concessão de subsídio para realização de actividade.
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	14/05/2019 11/06/2019	\$ 118,092.72	
臺灣師範大學澳門校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade Normal de Taiwan em Macau	23/05/2019	\$ 38,600.00	
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	03/04/2019	\$ 15,439.20	資助參與活動。 Subsídio para participação de actividades.
符合資格學生：5,367名 5,367 alunos elegíveis	08/04/2019 11/04/2019 17/04/2019 25/04/2019 03/05/2019 08/05/2019 22/05/2019 23/05/2019 17/06/2019 19/06/2019	\$ 17,711,100.00	發放2018/2019學年大專學生學習用品津貼。 Atribuição do subsídio para aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior no ano lectivo de 2018/2019.
邱志鏞 Iao Chi Wa	14/06/2019	\$ 5,500.00	資助參與活動。 Subsídio para participação de actividades.

二零一九年七月八日於高等教育基金

Fundo do Ensino Superior, aos 8 de Julho de 2019.

行政管理委員會主席 蘇朝暉（高等教育局局長）

O Presidente do Conselho Administrativo, *Sou Chio Fai*,
director dos Serviços do Ensino Superior.

(是項刊登費用為 \$7,440.00)

(Custo desta publicação \$ 7 440,00)

郵 電 局

通 告

按照二零一九年五月二十七日運輸工務司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，郵電局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任輕型車輛司機所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程出現的職缺。

2. 職務內容

穿着制服駕駛輕型車輛載運乘客，顧及旅程的安全和舒適；駕駛載容量至九座位的客貨車，運送因公務外出的人員到獲預先通知的目的地；啟動車輛、操控方向盤、接合變速器、剎車、把行車時所需的燈亮起；注意街道情況、調節速度、顧及車輛的馬力和性能、汽車和行人的流通、交通和警察的訊號以作有必要的各項操作；遵守道路交通法的規定；協助乘客上落車以及裝卸行李或所運載的其他貨物；確保汽車的良好運作和日常保養，即洗刷、清潔及檢查燃料、潤滑油和水；有需要時更換輪胎；定期把車送往檢查和到車房作所需的維修；把車停泊在所屬停車場，辦公時看管停泊的車輛；當有突發事件時，應留在工作崗位，當工作時發生意外，在有需要時協助警察協調工作；協助文件遞送工

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E
TELECOMUNICAÇÕES

Avisos

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Maio de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de motorista de ligeiros.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira.

2. Conteúdo funcional

Conduz, devidamente uniformizado, automóveis ligeiros para transporte de passageiros, tendo em atenção a segurança e comodidade das viagens; conduz carrinhas com lotação até 9 lugares, transportando os passageiros em serviço ao local de destino, de que previamente se informou; põe o veículo em funcionamento, manobra o volante, engrena as mudanças, acciona o travão, faz os sinais luminosos necessários à circulação; mantém atenção ao estado da via, regula a velocidade, procede às manobras necessárias, tendo em conta a potência e o estado do veículo, a circulação de automóveis e peões, as sinalizações de trânsito e dos agentes da polícia; observa, respeita e cumpre as regras da Lei do Trânsito Rodoviário; auxilia os passageiros na subida ou descida do veículo e colabora na carga e descarga de bagagens ou outras mercadorias transportadas; assegura o bom estado de funcionamento e manutenção diária do veículo, designadamente lavagem, limpeza e verificação dos níveis de combustível, óleos e água; muda pneus, quando necessário; leva o veículo à vistoria periodicamente e à oficina quando necessita reparações; recolhe a viatura no respectivo parque de recolha, vigiando-a quando estaciona em serviço; mantém-se no seu posto de trabalho quando houver acontecimentos extraordinários que o justifiquem e apoia os agentes da polícia na coordenação das operações necessárias quando houver acidentes em serviço; pode colaborar na expedição de documentos, transportando-os aos locais de destino e entregando-os

作，並將之送到目的地和遞交予收件人，在一般工作上予以合作，以及有效地執行上級指派的工作。

3. 薪俸、權利及福利

第一職階輕型車輛司機的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二十一所載的150點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

4. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

5. 報考條件

凡在報考期限屆滿前（二零一九年八月六日前）具備小學畢業學歷，持有輕型汽車駕駛執照，且具有三年駕駛輕型汽車的工作經驗及符合現行法律規定的擔任公職的一般及特別要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零一九年七月十八日至八月六日）。

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

6.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓209室公共關係及總檔案處提交。

aos destinatários e colaborar na execução de tarefas genéricas, bem como executando efectivamente as tarefas determinadas pelo superior hierárquico.

3. *Vencimento, direitos e regalias*

O motorista de ligeiros, 1.º escalão, vence pelo índice 150 da tabela indiciária, constante do Mapa 21 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

4. *Forma de provimento*

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

5. *Condições de candidatura*

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam o ensino primário completo, titulares da carta de condução de automóveis ligeiros e com três anos de experiência profissional na condução de ligeiros, que satisfaçam os demais requisitos gerais e especiais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioria; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 6 de Agosto de 2019) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

6. *Formas e prazo de apresentação de candidaturas*

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (18 de Julho a 6 de Agosto de 2019).

6.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

6.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, (sem necessidade de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), na sala 209, Divisão de Relações Públicas e Arquivo Geral da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau.

6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

7. 報考須提交的文件

7.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；

c) 有效的駕駛執照副本；

d) 三年駕駛輕型汽車工作經驗的證明文件，工作經驗須以取得該經驗的僱主實體發出的文件；在經適當說明理由的例外情況下，由典試委員會決定可接納其他適合的證明文件；

e) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

7.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第7.1點a)至e)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第7.1點a)、b)項和e)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

7.3 第7.1點a)至d)項和e)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.4 如投考人無提交第7.1點a)至e)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

7.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;

c) Cópia da carta de condução válida;

d) Documento comprovativo de três anos de experiência profissional de condução de automóveis ligeiros, emitido pela entidade empregadora onde foi obtida podendo, em casos excepcionais devidamente fundamentados, o júri do concurso, consoante o caso, aceitar outro documento comprovativo idóneo;

e) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

7.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a) a e) do ponto 7.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea e) do ponto 7.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

7.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) a d) e dos documentos comprovativos referidos na alínea e) do ponto 7.1 podem ser simples ou autenticadas.

7.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) a e) do ponto 7.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

7.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

7.7 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)至d)項證明文件以及e)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試，具淘汰性質，分兩階段進行：

第一階段：筆試，具淘汰性質，為時兩小時（佔知識考試50%）；

第二階段：駕駛技術實踐考試，為時三十分鐘（佔知識考試50%）；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試=50%

甄選面試=40%

履歷分析=10%

7.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

7.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) a d) e dos documentos comprovativos referidos na alínea e) do ponto 7.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos, com carácter eliminatório, desenvolvendo-se em duas fases;

1.ª fase — Prova escrita, com carácter eliminatório e duração de 2 horas (50% da prova de conhecimentos);

2.ª fase — Prova prática de condução, com a duração de 30 minutos (50% da prova de conhecimentos);

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiências profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo>。

各階段性成績名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo>。

14. 考試範圍

14.1 第3/2007號法律《道路交通安全法》；

14.2 經四月二十八日第17/93/M號法令核准，並經修改的現行《道路交通規章》；

14.3 一般駕駛和車輛的常識問題。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得使用電子設備及不得查閱其他參考書籍或資料。

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que serão afixados na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizado na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo>.

As listas classificativas intermédias são afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo>.

14. Programa das provas

14.1 Lei n.º 3/2007 (Lei do Trânsito Rodoviário);

14.2 Regulamento do Trânsito Rodoviário, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 17/93/M, de 28 de Abril, na redacção vigente;

14.3 Questões gerais relacionadas com o conhecimento geral de condução e de automóveis.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal), não sendo permitido o uso de equipamentos electrónicos e a consulta de outros livros ou documentos.

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：車間範圍職務主管 毛慶麟

正選委員：工程、設施管理及總務處代處長 蔡偉斌

特級行政技術助理員 施贊禮

候補委員：首席顧問高級技術員 甄婉芳

特級技術員 潘漢琪

二零一九年七月十二日於郵電局

代局長 梁祝艷（副局長）

（是項刊登費用為 \$13,817.00）

按照二零一九年五月二十七日運輸工務司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，郵電局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補勤雜人員職程第一職階勤雜人員（雜役範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任雜役範疇勤雜人員所需的特定勝任力進行評估。

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. Composição do júri

Presidente: Mou Heng Lon, chefe funcional de Área de Oficinas.

Vogais efectivos: Choi Wai Pan, chefe da Divisão de Obras, Gestão de Instalações e Serviços Gerais, substituto; e

Fernando da Conceição de Assis, assistente técnico administrativo especialista.

Vogais suplentes: Natália Vunfong Yan, técnica superior assessora principal; e

Pun Hon Kei, técnico especialista.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 12 de Julho de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Rosa Leong*, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 13 817,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Maio de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de servente, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de auxiliar, área de servente.

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

具小學畢業學歷，並具備從本身工作地點學習得來的實踐知識，以便擔任通常屬非特定的勞力工作或執行簡單的體力勞動式的執行性職務。

3. 職務內容

執行非專門性的、人手操作的簡單工作，主要是體力勞動及具備實際基本知識：對外或對內分派信函、文件或包裹；協助專職人員執行專門性較低的工作，如裝卸、運輸及材料收拾；負責打掃、除塵、洗滌、吸塵等工作以保持工作地點整潔，執行其他同類的工作，並保持物件及其表面清潔。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階勤雜人員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第一級別的110點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零一九年八月六日前）具有小學畢業學歷，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零一九年七月十八日至八月六日）。

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Nível de ensino primário e funções de natureza executiva simples, física ou material, com tarefas diversas normalmente não especificadas, exigindo conhecimentos de ordem prática susceptíveis de serem aprendidos no local de trabalho.

3. Conteúdo funcional

Executa tarefas simples não especificadas de carácter manual, exigindo principalmente esforço físico e conhecimentos elementares de índole prática: distribui correspondência ou outros documentos ou encomendas no interior ou no exterior; auxilia os profissionais da especialidade em trabalhos menos qualificados como cargas, descargas, transporte e arrumação de materiais; encarrega-se da limpeza de locais de trabalho varrendo, limpando o pó, lavando, aspirando ou executando outras tarefas similares mantendo as superfícies e objectos em adequado estado de limpeza.

4. Vencimento, direitos e regalias

O auxiliar, 1.º escalão, vence pelo índice 110 da tabela indiciária, nível 1, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam o ensino primário e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 6 de Agosto de 2019) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (18 de Julho a 6 de Agosto de 2019);

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

7.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓209室公共關係及總檔案處提交。

7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件

8.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

- a) 有效身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本；
- c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

8.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第8.1點a)、b)和c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第8.1點a)、b)項和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

8.3 第8.1點a)、b)項和c)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), na sala 209, Divisão de Relações Públicas e Arquivo Geral da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau.

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico, disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Candidatos não vinculados à função pública:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

8.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

8.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1 podem ser simples ou autenticadas.

8.4 如投考人無提交第8.1點a)、b)和c)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

8.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)和b)項文件以及c)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

9. 甄選方法

甄選面試。

10. 甄選方法的目的

根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否具備所擔任職務的工作資歷及工作經驗。

11. 評分制度

在甄選方法中取得的成績以0分至100分表示。

12. 最後成績

最後成績是在專業或職務能力評估開考的甄選方法中得分，計算方法如下：

甄選面試=100%

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

關於甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳

8.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. Método de selecção

Entrevista de selecção.

10. Objectivos do método de selecção

Determinar e avaliar a qualificação e a experiência profissionais dos candidatos face ao perfil das exigências da função.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação do método de selecção são classificados de 0 a 100.

12. Classificação final

A classificação final é a classificação obtida no método de selecção utilizado na etapa de avaliação de competências funcionais:

Entrevista de selecção = 100%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva serão afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sita no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

O aviso sobre o local, data e hora da aplicação do método de selecção é publicado no *Boletim Oficial da Região Admi-*

門特別行政區公報》，張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo/>。

成績名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo/>。

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：公共關係及總檔案處處長 容美玉

正選委員：國際會計及對外關係處處長 梁敬賢

車間範圍職務主管 毛慶麟

候補委員：特級技術輔導員 盧詠賢

首席郵務輔導技術員 黃昊儀

二零一九年七月十二日於郵電局

代局長 梁祝艷（副局長）

（是項刊登費用為 \$10,985.00）

nistrativa Especial de Macau, que será afixado na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sita no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizado na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo/>.

As listas classificativas serão afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício-Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo/>.

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. Composição do júri

Presidente: Iong Mei Iok, chefe da Divisão de Relações Públicas e Arquivo Geral.

Vogais efectivos: Leung Keng In, chefe da Divisão de Contabilidade Internacional e Relações Externas; e

Mou Heng Lon, chefia funcional da Área de Oficinas.

Vogais suplentes: Lou Weng In, adjunta-técnica especialista; e

Doroteia Vong Lemos, técnica-adjunta postal principal.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 12 de Julho de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Rosa Leong*, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 10 985,00)

地球物理暨氣象局

公告

茲公佈，地球物理暨氣象局以行政任用合同制度填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將地球物理暨氣象局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

二零一九年七月十日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

為填補本局行政任用合同人員氣象高級技術員職程第一職階二等氣象高級技術員五個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將本局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS

E GEOFÍSICOS

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares de motorista de ligeiros, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, da carreira de motorista de ligeiros da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2019.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 10 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>, a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco lugares de meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de meteorologista, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019.

二零一九年七月十一日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

建設發展辦公室

公告

茲公佈，為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的土木工程師範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員六個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將建設發展辦公室專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.gdi.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月九日於建設發展辦公室

主任 林煒浩

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

通告

茲特通告，有關公佈於二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組的「青茂口岸行人天橋設計連建造工程」公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2條的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室查閱。

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 11 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Gabinete (<http://www.gdi.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de seis lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, em regime de contrato administrativo de provimento, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 9 de Julho de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Aviso

Faz-se saber que em relação ao concurso público para «Empreitada de concepção e construção da passagem superior para peões do Posto Fronteiriço Qingmao», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.2 do programa do concurso, e foi feita aclaração complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e aclaração complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau.

二零一九年七月十日於建設發展辦公室

主任 林焯浩

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 10 de Julho de 2019.

O Coordenador do Gabinete, *Lam Wai Hou*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

環境保護局

公告

茲公佈，為填補環境保護局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員（環境管理範疇）十缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將環境保護局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓環境保護局公告欄（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsapa.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年七月十日於環境保護局

局長 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, no quadro informativo da sede da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas) e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsapa.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dez lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão ambiental, da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, ao 10 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

環保與節能基金

名單

為履行有關給予私人及私人機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改後的第54/GM/97號批示，環保與節能基金現公佈二零一九年第二季的資助名單：

FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, com a nova redacção dada pelo Despacho do Chefe de Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2019:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
康樂年豐保安物業管理有限公司	2/4/2019	\$ 116,733.60	根據八月一日第22/2011號行政法規《環保、節能產品和設備資助計劃》之資助款項。 Apoio financeiro, de acordo com o Regulamento Administrativo n.º 22/2011, de 1 de Agosto, «Plano de Apoio Financeiro à Aquisição de Produtos e Equipamentos para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética».
選手一人有限公司 Jogador Sociedade Unipessoal Limitada	12/4/2019	\$ 57,592.00	同上。 Idem.
白雪公主餅店有限公司 Pastelaria Snow White Limitada	12/4/2019	\$ 18,800.00	同上。 Idem.
Ha Sun Ok	18/4/2019	\$ 7,224.00	同上。 Idem.
美高梅金殿超濠股份有限公司 MGM Grand Paradise S.A.	20/6/2019	\$ 500,000.00	同上。 Idem.
劉穎茵 Lao Weng Ian	20/6/2019	\$ 24,720.00	同上。 Idem.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	20/6/2019	\$ 64,408.00	同上。 Idem.
	總額 Total	\$ 789,477.60	

二零一九年七月十日於環保與節能基金

行政管理委員會主席 譚偉文

(是項刊登費用為 \$2,368.00)

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética, aos 10 de Julho de 2019.

O Presidente do C.A., *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 2 368,00)